



SETTIMA EDIZIONE

TRENTO

3-9 DICEMBRE

2018

FESTIVAL
DELLA

FAMIGLIA



ITA

ENG

DEU

**Qualità della vita e competitività
territoriale: uno sguardo internazionale**

Se cresce il benessere familiare crescono la società,
l'economia, il territorio



seminari/convegni



attività per famiglie

PROGRAMMA

www.festivaldellafamiglia.eu

Con il patrocinio:



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia



PROVINCIA AUTONOMA
DI TRENTO



COMUNE DI TRENTO



The Republic of Serbia
CANCER'S MINISTER NIKOLAIČIĆ
PREDSEDNIK ULAZICE U
EU INKUBATORNI SUKLO
MIRU I MEDITERANOSTI



BASHKIA
TIRANË



Since 1978
IFFD
PROFESSIONAL FORUMS
FOR FAMILY DEVELOPMENT



OECD
BETTER POLICIES FOR BETTER LIVES

tsm TRENTINO
SCHOOL OF
MANAGEMENT



International
Labour
Organization



EIGE
European Institute
for Gender Equality

Forum delle
Associazioni
Familiari del
Trentino



Distretto
Family
in TRENTINO



CENTRI
SERVIZI
CULTURALI
L'ARTO E' CASA



EUROPAREGION
EUREGIO
Tirolo Südtirol Trentino
Tirol Alto Adige Trentino

Interreg
Italia-Österreich
European Regional Development Fund



EUROPEAN UNION



Museo degli
Usi e Costumi
della Gente Trentina



FONDAZIONE
FRANCO DEMARCHI
IL SOCIALE COMPETENTE



Regionalentwicklung
Vorarlberg eGen



AL



Azienda Provinciale
per i Servizi Sanitari
Provincia Autonoma di Trento

osservatorio per la salute
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

SUSTAINABLE
DEVELOPMENT
GOALS



REGIONS FOR HEALTH
NETWORK



Family
Audit



European Bank
for Reconstruction and Development

The
Family
Business
Unit



ASSOCIAZIONE NAZIONALE
Famiglie Numerose



elfac
European Family Federation



Network
Family
in EUROPE



Family
in EUROPE

MUSE



SportABILI
PREDAZZO

ED GRAFICHE
ED STILE
edizioni

START.tip
catalyst



Trentino
dei bambini

Buonanno
ARTE CONTEMPORANEA



COMUNE DI ISERA



Forme d'Arte



Casa
del Vino
Vallagarina



AZIENDA COOPERATIVA DI SERVIZI TURISTICI
SOCIETÀ PER AZIONI
SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA
www.azientacostadivino.it

Cooparia Trentino s.n.c.
SOCIETÀ PER AZIONI
SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA
www.cooparia.it



FESTIVAL
DELLA
FAMIGLIA



PROGRAMMA

www.festivaldellafamiglia.eu

COORDINAMENTO SCIENTIFICO

Ermenegilda Siniscalchi *Capo Dipartimento per
le Politiche della famiglia - Presidenza del Consiglio
dei Ministri*

Luciano Malfer
*Dirigente generale, Agenzia per la Famiglia, la natalità
e le politiche familiari - Provincia autonoma di Trento*



Sostenere la famiglie trentine

Benvenuto



Maurizio Fugatti
Presidente
Provincia autonoma di Trento

Torna il Festival della Famiglia, giunto alla settima edizione. Un'occasione importante, come sempre, per approfondire tematiche di grande rilevanza sociale, visto il ruolo, fondamentale, che la famiglia riveste nella nostra società. Quest'anno ci sarà anche la possibilità di gettare uno sguardo al di fuori dei confini regionali e nazionali attraverso un confronto fra le buone pratiche messe in campo nel resto d'Europa. La nuova amministrazione provinciale intende rafforzare le politiche a sostegno delle famiglie trentine cercando, in particolar modo, di dare aiuto alle coppie che intendono avere più figli, intervenendo sulle rette degli asili nido e attivando contributi alla natalità. Dobbiamo permettere loro di guardare con serenità al futuro, senza che le condizioni economiche ne influenzino le scelte.



Qualità della vita e competitività territoriale: uno sguardo internazionale

Se cresce il benessere familiare crescono la società, l'economia, il territorio

Il Festival della famiglia, settima edizione, esce dai confini regionali e nazionali per attivare il confronto e lo scambio di buone pratiche con altre realtà di settore in un ambito ancora più vasto: una settimana di appuntamenti, convegni e seminari per dare voce alle politiche di benessere familiare nazionali ed europee. Fuori dai confini nazionali esistono diversi modelli di politiche pubbliche, e diverse sono le Organizzazioni che a vario titolo e ruolo – anche nel settore privato e non profit – pianificano e promuovono azioni indirizzate al benessere della famiglia: un mix di attori e misure per rispondere a una società in continua evoluzione con diverse esigenze e diversi modelli di organizzazione della famiglia e di conciliazione vita-lavoro.

Tema centrale del Festival sarà la relazione tra qualità della vita e competitività territoriale.

Nel mondo globale e interconnesso la competitività dei territori dipenderà sempre più dalla loro capacità di affrontare la concorrenza del mercato valorizzando il capitale sociale e il protagonismo delle famiglie che lo abitano. Ma ciò è possibile solo laddove tutti gli attori del sistema-paese riescono a collaborare sinergicamente massimizzando tanto l'efficienza delle rispettive attività quanto il risultato di sistema e creando in tal modo benefici e opportunità per tutte le componenti sociali, economiche e ambientali del territorio.

La competitività del territorio è determinata dall'azione combinata e contemporanea di un mix di fattori tutti essenziali: comunità, imprese, famiglie, istituzioni, coesione sociale, benessere, competenze scientifiche, cultura e ambiente.

Tutti concorrono a determinare il prodotto finale, tutti sono strategici, indispensabili e strettamente interconnessi, il che significa che la bassa performance di uno di essi pregiudica inesorabilmente il risultato finale azzerando tutti gli sforzi fatti.

Dall'altra parte la qualità della vita è determinata da ciò che il territorio offre in termini di infrastrutture, buona amministrazione, istruzione, welfare, sicurezza, qualità ambientale, offerta culturale e opportunità per i cittadini. Accanto ai fattori economici la qualità della vita rappresenta una componente importante dell'attrattività di un territorio perché richiama individui e imprese generando capitale per lo sviluppo.

Il Festival della famiglia 2018 vuole approfondire questo binomio analizzando le politiche sul benessere familiare con uno sguardo internazionale. È solo attraverso il confronto e lo scambio di buone pratiche che nascono buoni programmi di sostegno alla famiglia, l'unico soggetto in grado di garantire alla collettività crescita e sviluppo sociale, culturale ed economico: "Se cresce la famiglia, cresce la società".

Quality of life and territorial competitiveness: an international perspective

When family wellbeing thrives, also the society the economy and the territory thrive

The Family Festival, now in its seventh edition, wants to go beyond regional and national borders and promote a debate on and an exchange of best practices with the involvement of other sectors and stakeholders. A week of meetings, conferences and workshops focussed on national and European family wellness policies. Outside Italy, a variety of public policy models have been implemented and many organizations exist, either in the private or not-for-profit sector, that in various ways develop and promote measures aimed at the wellbeing of families. These organizations represent a variety of players and measures aimed at responding to the needs of an ever-changing society, made of different family and work-life balance organizational models. The focus of the Festival will be the relationship between quality of life and territorial competitiveness. In this globalized and interconnected world, the competitiveness of local territories will increasingly depend on their ability to withstand the competition of the global markets, by enhancing their social capital and the role of the families that live in those territories. However, this is possible only when and where all the stakeholders involved are willing and ready to work together, thus optimising the outcomes of their own activities and at the same time producing benefits and opportunities for all the social, economic and environmental components of their territories. The territorial competitiveness is determined by the joint and simultaneous action of a range of essential factors: community, enterprises, families, institutions, social cohesion, welfare, scientific expertise, culture and environment. All these factors are strategic, necessary and inter-related and they all contribute to the final outcome. The bad performance of one of these factors will inevitably undermine the final results and thus stultify the efforts made. On the other hand, quality of life is determined by what the territory can offer in terms of infrastructure, good governance, school system, welfare system, safety and security, environmental quality, culture and opportunities offered to citizens. Alongside the economic factors, quality of life is a major factor in the attractiveness of a territory, because it attracts both individuals and companies, thus generating capital for the development of the territory itself. The Family Festival 2018 will focus on the relationships between these two factors and will analyse and assess family wellness policies from an international perspective. Only by sharing and exchanging best practices can we develop good measures and policies for families, the only entities that can ensure the social, cultural and economic growth and development of the society: "When the family thrives, also the society thrives" ..

Lebensqualität und territoriale Wettbewerbsfähigkeit: eine internationale Perspektive

Wenn das Wohlbefinden der Familie wächst, wachsen die Gesellschaft, die Wirtschaft und das Territorium

Die siebte Auflage des Familienfestivals geht über die regionalen und nationalen Grenzen hinaus, um einen Vergleich und Austausch bewährter Praktiken mit anderen einschlägigen Realitäten in einem noch größeren Rahmen zu fördern: Eine Woche lang stehen Veranstaltungen, Konferenzen und Seminare auf dem Programm, um der nationalen und europäischen Familienpolitik eine Stimme zu verleihen. Außerhalb der nationalen Grenzen gibt es unterschiedliche Modelle öffentlicher Politik und verschiedene Organisationen, die im Rahmen ihrer Funktionen und Rollen - auch im privaten und gemeinnützigen Bereich - Aktionen zum Wohl der Familie planen und fördern: Eine Mischung aus Akteuren und Maßnahmen, um Antworten für eine sich ständig verändernde Gesellschaft mit unterschiedlichen Bedürfnissen und verschiedenartigen Modellen der Familienorganisation sowie der Vereinbarkeit von Beruf und Familie aufzuzeigen. Das Hauptthema des Festivals ist die Beziehung zwischen Lebensqualität und territorialer Wettbewerbsfähigkeit. In einer globalen und vernetzten Welt hängt die Wettbewerbsfähigkeit der Gebiete zunehmend von ihrer Fähigkeit ab, sich dem Wettbewerb auf dem Markt zu stellen, indem das Sozialkapital und die vorrangige Rolle der dort lebenden Familien gestärkt werden. Dies ist jedoch nur durch die synergetische Zusammenarbeit aller Akteure des landesweiten Systems möglich, um sowohl die Effizienz der jeweiligen Aktivitäten als auch das Ergebnis des Systems zu maximieren und Vorteile und Chancen für alle sozialen, wirtschaftlichen und ökologischen Komponenten des Gebiets zu schaffen. Für die Wettbewerbsfähigkeit des Territoriums ist die kombinierte und gleichzeitige Wirkung einer Mischung ausnahmslos maßgeblicher Faktoren ausschlaggebend: Gemeinschaft, Unternehmen, Familien, Institutionen, sozialer Zusammenhalt, Wohlstand, wissenschaftlicher Sachverstand, Kultur und Umwelt. Alle tragen zum Endprodukt bei, alle sind strategisch, unverzichtbar und eng miteinander verbunden. Das bedeutet, dass die schwache Leistung eines einzigen Faktors unweigerlich das Endergebnis beeinträchtigt bzw. alle unternommenen Anstrengungen zunichte macht. Andererseits wird die Lebensqualität durch das territoriale Angebot an Infrastrukturen, guter Verwaltung, Bildung, Sozialhilfe, Sicherheit, Umweltqualität, kulturellem Angebot und Chancen für die Bürger bestimmt. Neben den wirtschaftlichen Faktoren ist die Lebensqualität ein wichtiger Bestandteil für die Attraktivität eines Territoriums, da sie Einzelpersonen und Unternehmen anlockt und dadurch Kapital für die Entwicklung generiert. Ziel des Familienfestivals 2018 ist es, diesen Gesamtbereich durch die Analyse der Familienpolitik mit internationalem Bezug zu vertiefen. Nur der Vergleich und Austausch bewährter Verfahren bedingt gute Programme zur Unterstützung der Familie, die allein das Wachstum und die soziale, kulturelle sowie wirtschaftliche Entwicklung der Gemeinschaft gewährleisten kann: "Wächst die Familie, so wächst die Gesellschaft".

orld, the competitiveness of

Le conferenze del Festival







seminari/convegni

EVENTO INAUGURALE

della settima edizione del festival

TRENTO
 3 DICEMBRE
 2018

14.00 - 18.00

Teatro Sociale
 via Oss Mazzurana 19



BASHKIA
 TIRANË



The Republic of Serbia
 DEPARTAMENTO ZA SLOBODU
 PREGLEDU IZ OBLASTI IZ
 DEMOKRATIJE I
 POPULACIONE POLITIKE



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
 Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
 Dipartimento per le politiche della famiglia

L'evento apre ufficialmente la settima edizione del Festival della famiglia. In presenza di rappresentanti istituzionali della Provincia autonoma di Trento, del Governo italiano e di alcuni Paesi europei, gli esperti introdurranno il tema della kermesse portando testimonianze di politiche familiari realizzate o in fase di progettazione, che accrescono il benessere sociale e apportano competitività territoriale e crescita economica.

INAUGURATION OF THE SEVENTH EDITION OF THE FAMILY FESTIVAL

This event will officially open the seventh edition of the Family Festival. In the presence of the representatives of the Autonomous Province of Trento, of the Italian Government and of some European countries, experts will introduce the main topics of the event, and will present experiences of family policies, either already implemented or still in the planning stage, that help foster the well-being of the society and significantly contribute to territorial competitiveness and economic growth.

ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG DER SIEBTEN AUFLAGE DES FAMILIENFESTIVALS

Mit der Veranstaltung wird das bereits zum siebten Mal stattfindende Familienfestival offiziell eröffnet. In Anwesenheit von institutionellen Vertretern der Autonomen Provinz Trient, der italienischen Regierung und einiger europäischer Länder führen Fachleute durch die Vorstellung bereits umgesetzter oder in Planung befindlicher Familienpolitiken, die das soziale Wohlbefinden steigern und die territoriale Wettbewerbsfähigkeit so-wie das Wirtschaftswachstum fördern, in das Thema der Veranstaltung ein.

PROGRAMMA

- 14.00 ACCOGLIENZA
- 14.20 OPEN ARTISTIC EVENT a cura del Coro Giovanile "I Minipolifonici" di Trento, diretto da Stefano Chicco
- 14.30 APERTURA DEI LAVORI
Pierangelo Giovanetti moderatore
Direttore Giornale l'Adige
- 14.45 SALUTI DI APERTURA
Alessandro Andreatta
Sindaco Comune di Trento
Lauro Tisi
Arcivescovo di Trento

www.festivaldellafamiglia.eu

ENG

DEU

Slavica Đukić Dejanović

Ministro Politiche demografiche e per la famiglia della Repubblica di Serbia

Gianluigi De Palo

Presidente Forum nazionale Associazioni familiari

16.00 Qualità della vita e competitività regionale

Joaquim Oliveira Martins

Vicedirettore, Centro per l'Imprenditorialità, PMI, Regioni e Città, OCSE

Ignacio Socias

Direttore Federazione internazionale per lo sviluppo familiare (IFFD-USA)

16.45 **BREAK MUSICALE**

17.00 **TAVOLA ROTONDA**

Andi Seferi

Vice Sindaco di Tirana (Albania)

Regina Maroncelli

Presidente European Large Family Confederation (Elfac)

Lorenzo Fontana

Ministro per la famiglia e la disabilità della Repubblica italiana

18.00 **CONCLUSIONI**

Maurizio Fugatti

Presidente Provincia Autonoma di Trento

PARTECIPAZIONE SOLO PREVIA ISCRIZIONE ONLINE SU
www.festivaldellafamiglia.eu

Per l'evento è previsto un servizio di traduzione simultanea.

Simultaneous translation is scheduled.

Simultanübersetzung ist vorgesehen.



IL WELFARE AZIENDALE TRA SISTEMI LOCALI E IMPRESE-RETE

TRENTO
3 DICEMBRE
2018

8.30 - 13.00

*tsm-Trentino School
of Management*
Aula magna
via Giusti 40

Un incontro seminariale per approfondire il tema del welfare aziendale inteso come rete tra imprese e rete multi-attore e per evidenziarne sviluppi e prospettive in un'ottica storico-culturale. Il quadruplice sguardo rivolto al Welfare aziendale (locale, nazionale, europeo, mondiale) offrirà una panoramica esaustiva della materia trattata.

CORPORATE WELFARE BETWEEN LOCAL SYSTEMS AND FAR-REACHING NETWORKS

A meeting where to discuss the issue of corporate welfare, seen as a multi-stakeholder network of companies and where to highlight possible developments in a historical-cultural perspective. This fourfold look at corporate welfare (local, national, European and global) will offer a comprehensive overview of the topic.

BETRIEBLICHE WOHLFAHRT ZWISCHEN LOKALEN SYSTEMEN UND UNTERNEHMENSNETZWERKEN

Eine seminarähnliche Veranstaltung zur Vertiefung des Themas betriebliche Wohlfahrt im Sinne eines Unternehmensnetzwerks und eines mehrere Akteure umfassendes Netzwerk, sowie zur Darstellung von Entwicklungen und Perspektiven aus historischer und kultureller Sicht. Der vierfache Blick auf die betriebliche Wohlfahrt (lokal, national, europäisch, global) bietet einen umfassenden Überblick über das Thema.

PROGRAMMA

8.30 ACCOGLIENZA

9.00 SALUTI DI APERTURA

Sabina Zullo *Presidente tsm-Trentino School of Management*

Luciano Malfer *Dirigente generale dell'Agencia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili, Provincia autonoma di Trento*

Stefania Segnana *Assessore alla salute, politiche sociali, disabilità e famiglia, Provincia autonoma di Trento*

tsm TRENTINO SCHOOL OF MANAGEMENT



International Labour Organization



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

www.festivaldellafamiglia.eu

ENG

DEU

9.15 **AVVIO E COORDINAMENTO LAVORI**

Enrico Bramerini *Consulente di organizzazione e sviluppo territoriale e Vicepresidente di tsm-Trentino School of Management*

9.20 **RELAZIONI**

Welfare aziendale, reti tra imprese e reti multi-attore: sviluppi e prospettive

Franca Maino *Direttrice Laboratorio sul secondo Welfare, Dipartimento di Scienze Sociali e Politiche, Università degli Studi di Milano*

L'integrazione fra valorizzazione del lavoro e welfare aziendale nella impresa integrale: teoria e pratica

Federico Butera *Professore Emerito di Scienze dell'Organizzazione, Università di Milano Bicocca e Roma la Sapienza; Presidente della Fondazione Irso*

10.40 **COFFE BREAK**

11.00 **INTERVENTI**

Il Welfare aziendale in Francia: un modello di riferimento

Filippo Di Nardo *Giornalista esperto di mercato del lavoro*

Quando il Welfare in azienda è centrato sulla domanda dei lavoratori: casi italiani

Michele Mannella *Direttore risorse umane di Sara Assicurazioni spa*

"Welfare for People": far crescere la cultura del Welfare nelle imprese

Emmanuele Massagli *Presidente ADAPT Associazione per gli studi internazionali e comparati sul diritto del lavoro e sulle relazioni industriali e Presidente AIWA Associazione Italiana Welfare Aziendale*

12.30 **DIBATTITO E CONCLUSIONI**

Enrico Bramerini *Consulente di organizzazione e sviluppo territoriale e Vicepresidente di tsm-Trentino School of Management*

13.00 **NETWORKING LUNCH**



INTRECCIARE ATTORI DIVERSI: L'ESPERIENZA DEL MUSE SOCIAL STORE

TRENTO
3 DICEMBRE
2018

18.30 - 20.00

MUSE Social Store

Via Calepina 10

Il Muse Social Store mescola la competenza scientifica, l'esperienza educativa, l'attenzione ambientale dei diversi partner per proporre un luogo di laboratori, di prodotti e di servizi, pensato per le famiglie e per chi attraversa la città. È un progetto che costruisce sinergie tra importanti attori del territorio mirando a sciogliere i confini tra ambiti diversi e produrre un valore trasversale a disposizione dell'intera comunità.

INTERTWINING DIFFERENT ACTORS: THE EXPERIENCE OF THE MUSE SOCIAL STORE

The Muse Social Store is a place where different partners' scientific competence, educational experience and environmental involvement merge, in order to offer a place in which families, citizens and tourists visiting the city, can find child's labs, services for families and products for sale. This project aims to build partnership between important territorial actors in order to loosen the boundaries between different fields and create a cross-cutting value available to the whole community.

ENG

VERFLECHTUNG VERSCHIEDENER AKTEURE: DIE ERFAHRUNG DES MUSE SOCIAL STORE

Der Muse Social Store kombiniert die wissenschaftliche Expertise, die pädagogische Erfahrung und die Aufmerksamkeit der verschiedenen Partner für die Umwelt, um einen Ort mit Laboratorien, Produkten und Dienstleistungen vorzuschlagen, die für Familien und für diejenigen bestimmt sind, die die Stadt durchqueren. Es ist ein Projekt, das Synergien zwischen wichtigen Akteuren im Territorium aufbaut, um die Grenzen zwischen verschiedenen Bereichen zu durchbrechen und einen transversalen Wert zu schaffen, der für die gesamte Gemeinschaft verfügbar ist.

DEU



Forum delle Associazioni Familiari del Trentino



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

PROGRAMMA

18.30 | SALUTI ISTITUZIONALI

18.45 | Il progetto Muse Social Store
interventi dell'organizzazione capofila e dei partner

www.festivaldellafamiglia.eu

INTRECCIARE ATTORI DIVERSI: L'ESPERIENZA DEL MUSE SOCIAL STORE

- 19.15 | Reti da tessere e custodire
Gianluigi De Palo *Presidente Nazionale del Forum delle Associazioni Familiari*
- 19.45 | Prospettive...in costruzione
Paola Pisoni *Presidente del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino*
- 20.00 | **BUFFET E SCAMBIO DI AUGURI**





seminari/convegni

S. MICHELE ALL'ADIGE

4 DICEMBRE 2018

9.00 - 12.30

sala Gradoni
 Museo degli Usi
 e Costumi della
 Gente Trentina



Provincia Autonoma di Trento
 Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
 Dipartimento per le politiche della famiglia

EUREGIOFAMILYPASS: 1 PASS - 3 TERRITORI - PIU' DI 1.000 VANTAGGI

Da novembre 2017 l'EuregioFamilyPass offre più di 1000 benefici attivati dalle tre regioni a favore delle famiglie con figli. In occasione del Festival della Famiglia viene presentato il progetto europeo INTERREG sull'EuregioFamilyPass e discusso con esperti e stakeholder. Nel quadro del progetto vengono sviluppati approcci condivisi al fine di potenziare ulteriormente le politiche per la famiglia, facendo confluire gli esistenti sistemi di family card in un unico EuregioFamilyPass che consentirà alle famiglie dell'Euregio di accedere ad agevolazioni e a ulteriori prestazioni in tutto il territorio euroregionale. In tal modo aumenterà la mobilità delle famiglie, rendendo di fatto irrilevanti i confini nazionali e regionali. Il convegno viene finanziato con fondi del programma INTERREG Italia-Austria. La partecipazione è gratuita. Registrazione all'indirizzo info@europaregion.info.

EUREGIOMILYPASS: 1 PASS - 3 TERRITORIES - MORE THAN 1.000 ADVANTAGES

Since November 2017 the EuregioFamilyPass has been offering more than 1000 benefits to families with children living in the three Euregio regions. On the occasion of the Family Festival, the European INTERREG project "EuregioFamilyPass" will be presented and discussed by experts and stakeholders. Within the project, several shared approaches will be developed, in order to further strengthen family policies. The current family card systems will be merged into a single EuregioFamilyPass, that will enable families living in the Euregio regions to have access to incentives and other services throughout the Euroregional territory. As a consequence, the mobility of families will increase, thus making national and regional borders irrelevant. The conference is financed with funds from the INTERREG Italia-Austria program. Participation is free. Registration at info@europaregion.info.

EUREGIOFAMILYPASS: 1 PASS - 3 REGIONEN - MEHRALS 1.000 VORTEILE

Seit November 2017 bietet der EuregioFamilyPass in den drei Regionen mehr als 1.000 Vorteile für Familien mit Kindern. Anlässlich des Familienfestivals wird das europäische INTERREG-Projekt zum EuregioFamilyPass vorgestellt und mit Fachleuten sowie Interessengruppen diskutiert. Im Rahmen des Projekts werden gemeinsame Ansätze entwickelt, um die Familienpolitik weiter zu stärken, indem die bestehenden Familienkarten durch einen einzigen EuregioFamilyPass ersetzt werden. Dieser ermöglicht den Euregio-Familien den Zugang zu Vorteilen und zusätzlichen Dienstleistungen in der gesamten Europaregion. So werden die Mobilität der Familien erhöht und nationale und regionale Grenzen überwunden. Die Veranstaltung wird mit Mitteln des Programms INTERREG Italien-Österreich finanziert. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung unter info@europaregion.info.

PROGRAMMA

9.00 ACCOGLIENZA

9.30 SALUTI

Gabriella Pedroni Coordinatrice Istituzionale Distretto famiglia Rotaliana Königsberg

www.festivaldellafamiglia.eu

ENG

DEU

- 9.40 | Come funziona il GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino?
Christoph von Ach *GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, Segretario generale*
- 10.00 | La genesi dei Family Pass delle Province Tirolo, Alto Adige e Trentino
Thomas Schaffner *Tiroler Familien und Senioreninfo*
Carmen Plaseller *Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige, Direttrice del Dipartimento Famiglia e Informatica*
Massimo Cunial *Agenzia per la Famiglia della Provincia autonoma di Trento*
- 10.30 | Il sistema dell'EuregioFamilyPass (Progetto INTERREG)
Matthias Fink *GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, Coordinatore del progetto*
- 10.45 | **COFFEE BREAK**
- 11.15 | **TAVOLA ROTONDA**
Tavola rotonda: Quali sono i vantaggi del sistema EuregioFamilyPass per le famiglie e le organizzazioni aderenti?
Samantha Endrizzi *Katholischer Familienverband Südtirol*
Daniela Finardi *Funzionario Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina*
Thomas Lampe *Audioversium, Innsbruck*
Luciano Malfer *Agenzia per la Famiglia della Provincia autonoma di Trento*
Thoma Mikscha *Marketingservice Thomas Mikscha GmbH*
Paola Pisoni *Presidente Forum delle associazioni familiari del Trentino*
- 12.15 | **CONCLUSIONI**
Stefania Segnana *Assessore alla salute, politiche sociali, disabilità e famiglia della Provincia autonoma di Trento*
- 12.30 | **BUFFET**

Il Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina di San Michele all'Adige, ente aderente al Distretto famiglia Rotaliana Königsberg, offre la possibilità di **visitare il museo per l'intera giornata all'ingresso di 1,00 euro per adulti e gratuito per bambini ed aventi diritto**. Durante la mattinata, **dalle ore 9 alle 13**, sarà possibile per le famiglie **stampare e attivare l'EuregioFamilyPass**: è sufficiente portare con sé la CPS (la tessera sanitaria, già attivata) e il codice PIN.

Per l'evento è previsto un servizio di traduzione simultanea.

Simultaneous translation is scheduled.

Simultanübersetzung ist vorgesehen.



QUALITÀ DELLA VITA E CONCILIAZIONE VITA - LAVORO: UN APPROCCIO COMPARATO

TRENTO
4 DICEMBRE
2018

14.30 - 18.00

tsm
Trentino School
of Management
Aula magna
via Giusti 40

tsm TRENTINO
SCHOOL OF
MANAGEMENT



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

Lavoro – genitorialità – uguaglianza di genere: tre i temi cardine di questo seminario che, anche attraverso lavori di gruppo, si pone l'obiettivo di ampliare la conoscenza dei partecipanti rispetto alle politiche di work life balance.

QUALITY OF LIFE AND WORK-LIFE BALANCE. A COMPARATIVE APPROACH

Work, maternity, gender equality: these are three key topics discussed during this seminar, where also working groups will be organized, in order to deepen participants' knowledge about work-life balance policies.

ENG

LEBENSQUALITÄT UND VEREINBARKEIT VON FAMILIE UND BERUF: EIN VERGLEICHENDER ANSATZ

Erwerbstätigkeit - Mutterschaft - Gleichstellung der Geschlechter: Dies sind die drei Schlüsselthemen des Seminars, das auch durch Workshops auf ein umfassenderes Wissen der Teilnehmer über politische Maßnahmen zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf abzielt.

DEU

PROGRAMMA

14.00 ACCOGLIENZA

14.30 INTRODUZIONE

Riccardo Salomone Professore ordinario di Diritto del Lavoro, Università degli Studi di Trento e Presidente Agenzia del Lavoro, Provincia autonoma di Trento

14.45 RELAZIONI

Conciliazione e tutela della genitorialità in Europa
Valeria Viale ricercatrice Anpal, Agenzia Nazionale per le Politiche Attive del Lavoro

Work-life balance e uguaglianza di genere: aspetti giuridico legislativi

Rosita Zucaro Avvocato e borsista con specializzazione in diritto del lavoro, welfare aziendale e contrattuale, work-life balance e pari opportunità, Università Ca' Foscari Venezia

Azioni per favorire la conciliazione, l'accesso e la permanenza delle donne al lavoro

Mariacristina Rossi *Professoressa Associata di Economia, Collegio Carlo Alberto, Università degli Studi di Torino*

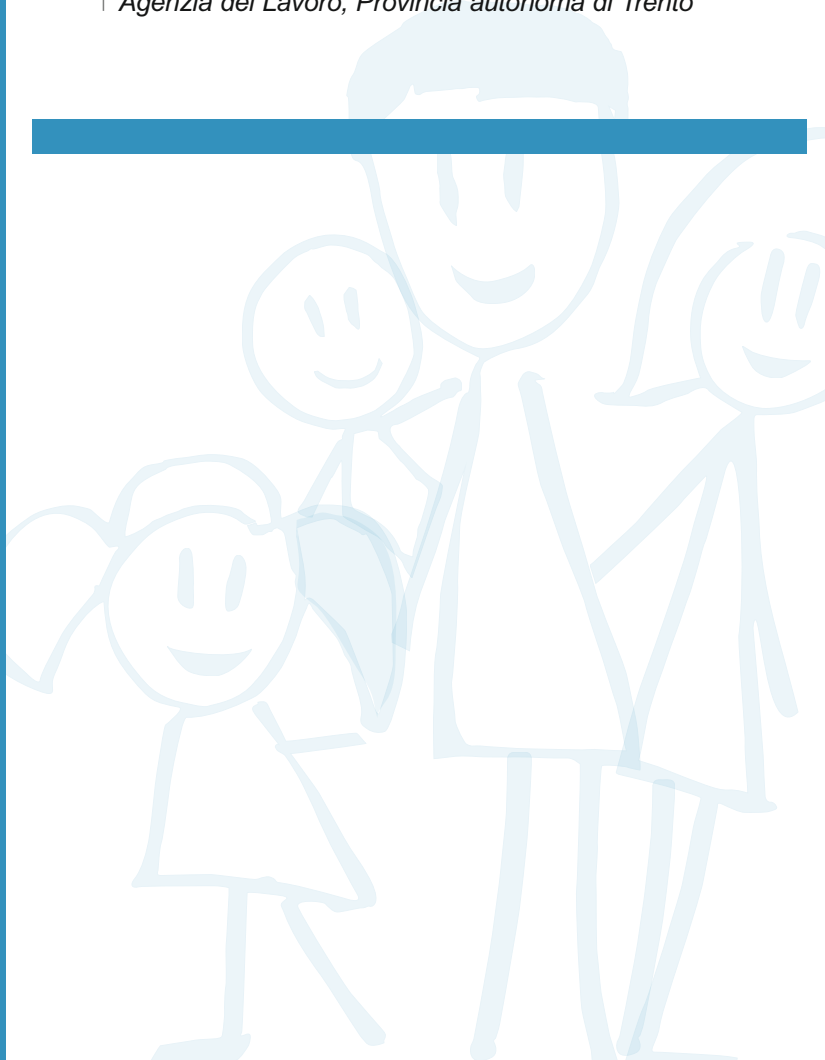
16.15 PAUSA

16.30 WORKSHOP

Coordinamento a cura di **Valeria Viale, Rosita Zucaro e Mariacristina Rossi**

17.30 DIBATTITO E CONCLUSIONI

Riccardo Salomone *Professore ordinario di Diritto del Lavoro, Università degli Studi di Trento e Presidente Agenzia del Lavoro, Provincia autonoma di Trento*





GIOVANI ATTIVATORI DI UNA COMUNITÀ ACCOGLIENTE: L'ESEMPIO DEL PROGETTO PLURALPS

TRENTO
5 DICEMBRE
2018

9.00 - 12.30

aula B3
Fondazione
Franco Demarchi

Piazza Santa Maria Maggiore 7



Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

Il progetto europeo PlurAlps sostiene azioni che valorizzano il territorio e la diversità culturale, contribuendo ad accrescere il benessere dei vecchi e nuovi cittadini e i giovani rappresentano una risorsa fondamentale per sviluppare una cultura accogliente e inclusiva nelle comunità locali.

YOUNG ACTORS IN A WELCOMING COMMUNITY: THE EXAMPLE OF THE PLURALPS PROJECT

The European Project "PlurAlps" is aimed at supporting actions that value the territory and regional diversity, thus contributing to the well-being of old and newly settled residents. Young people in particular are a fundamental resource for the development of a welcoming and inclusive culture in the local communities.

JUNGE BEFÜRWORDER DER WILLKOMMENS KULTUR: DAS BEISPIEL DES PLURALPS-PROJEKTES

Das europäische Projekt PlurAlps fördert Maßnahmen zur Aufwertung des Territoriums sowie der kulturellen Vielfalt und trägt zur Verbesserung des Wohlergehens alter und neuer Bürger bei. Junge Menschen spielen bei der Entwicklung der Willkommens- kultur und der Eingliederung in die lokalen Gemeinschaften eine Schlüsselrolle.

ENG

DEU

PROGRAMMA

- 9.00 ACCOGLIENZA E SALUTI
Laura Ravanelli *coordinatrice generale Fondazione Franco Demarchi*
- 9.15 Il progetto europeo "PlurAlps, migliorare le opportunità per uno spazio alpino pluralistico"
Antonio Cristoforetti *ricercatore Fondazione Franco Demarchi*
- 9.30 La cooperazione transnazionale per lo sviluppo di nuove offerte e servizi per l'integrazione dei migranti nelle comunità alpine
Robert Moosbrugger *coordinatore del progetto PlurAlps per Agenzia per lo Sviluppo Regionale del Vorarlberg*
- 10.00 L'inclusione sociale, economica e culturale delle popolazioni immigrate in Val di Sole e in Val di Non
Francesco Della Puppa e Serena Piovesan *ricercatori incaricati dalla Fondazione Franco Demarchi*

10.30 | **COFFE BREAK**

11.00 | I giovani protagonisti del progetto territoriale "Alpi multiculturali tra tradizione e innovazione"

Stefania Ferriolo *videomaker*

Razi e Soheila Mohebi *registi*

Raccontare l'integrazione attraverso il linguaggio cinematografico digitale

Michele Bezzi *educatore APPM e coordinatore del Progetto giovani Val di Sole*

Conoscere il territorio attraverso l'esperienza diretta

Antonio Cristoforetti *ricercatore Fondazione Franco Demarchi*

Il video-contest #PlurAlps: un'opportunità per promuovere il pluralismo culturale

12.15 | **CONCLUSIONI E DIBATTITO**



LA PROMOZIONE DELLA SALUTE NELL'ERA DEGLI OBIETTIVI DI SVILUPPO SOSTENIBILE

TRENTO
 5 DICEMBRE
 2018

14.30 - 18.00

Auditorium Centro
 per i Servizi Sanitari
 Viale Verona Palazzina D



Azienda Provinciale
 per i Servizi Sanitari
 Provincia Autonoma di Trento



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
 Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
 Dipartimento per le politiche della famiglia

L'Agenda 2030 dell'ONU ha individuato 17 obiettivi per lo sviluppo sostenibile. L'Italia e le sue regioni e province autonome si sono impegnati a declinare gli obiettivi dell'Agenda 2030 nella loro programmazione economica, ambientale, sanitaria e sociale. Quali sono le esperienze europee più virtuose rispetto all'implementazione dell'Agenda e come hanno fatto? Come si posiziona il Trentino rispetto agli obiettivi? Quali sono le tappe previste per arrivare alla declinazione provinciale dell'Agenda 2030?

HEALTH PROMOTION AT THE TIME OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

The UN 2030 Agenda has identified 17 goals for sustainable development. Italy and its autonomous provinces and regions are committed to including these goals into their economic, environmental, health and social programmes. What are the most successful experiences in Europe in relation to the implementation of the Agenda goals? How is Trentino doing? What are the steps that the Province will take in order to implement the 2030 Agenda?

GESUNDHEITSFÖRDERUNG IM ZEITALTER DER ZIELSETZUNGEN ZUGUNSTEN EINER NACHHALTIGEN ENTWICKLUNG

In der UN-Agenda 2030 wurden 17 Ziele für nachhaltige Entwicklung festgelegt. Italien und seine autonomen Regionen und Provinzen verpflichteten sich, die Ziele der Agenda 2030 in ihrer Wirtschafts-, Umwelt-, Gesundheits- und Sozialplanung zu berücksichtigen. Welches sind die bewährtesten europäischen Erfolgsmodelle bei der Umsetzung der Agenda und welche Vorgehensweise wurde gewählt? Wie steht das Trentino im Hinblick auf die Erreichung der Ziele da? Welche Schritte sind für die Umsetzung der Agenda 2030 auf Landesebene geplant?

PROGRAMMA

- 14.00 ACCOGLIENZA
- 14.30 SALUTI DELLE AUTORITÀ
Stefania Segnana Assessore alla salute, politiche sociali, disabilità e famiglia della Provincia autonoma di Trento
- 15.00 PRESENTAZIONE DELLA GIORNATA
Silvio Fedrigotti Dirigente generale Dipartimento salute e solidarietà sociale, Provincia autonoma di Trento (moderatore delle giornate)

PRIMA SESSIONE: Inquadramento internazionale e buone pratiche

15.15 La posizione dell'OMS su salute e sviluppo sostenibile
Francesco Zambon *WHO European Office for Investment for Health and Development*

15.30 Un esempio di buona pratica: Salute e sviluppo sostenibile a San Marino
Andrea Gualtieri *Direttore Generale dell'Istituto per la Sicurezza Sociale (ISS) della Repubblica di San Marino*

16.00 SPAZIO PER DOMANDE E CONTRIBUTI DAL PUBBLICO

SECONDA SESSIONE: LA SITUAZIONE IN TRENTO IN TERMINI DI PIANIFICAZIONE

16.10 Verso la costruzione della strategia provinciale per lo sviluppo sostenibile
Maria Rita Cattani *Servizio Sviluppo sostenibile e aree protette, Dip. territorio, agricoltura, ambiente e foreste, Provincia autonoma di Trento*

16.30 Il Piano salute del Trentino e la strategia per lo sviluppo sostenibile
Pirous Fateh-Moghadam *Osservatorio per la salute, Dip. salute e solidarietà sociale, Provincia autonoma di Trento*

16.50 SPAZIO PER DOMANDE E CONTRIBUTI DAL PUBBLICO

TERZA SESSIONE: DALLA TEORIA ALLA PRATICA: AGIRE IN FAMIGLIA

17.00 Salute e sostenibilità, fin da piccoli: interventi precoci per lo sviluppo dei bambini
Anna Pedrotti *Referente provinciale per la salute in età evolutiva, Dip. salute e solidarietà sociale, Provincia autonoma di Trento*

17.20 SPAZIO PER DOMANDE E DISCUSSIONE GENERALE

17.45 RIASSUNTO CONCLUSIVO



MATCHING DAY AZIENDE CERTIFICATE FAMILY AUDIT

TRENTO
6 DICEMBRE
2018

8.30 - 17.30

sala Wolf e sala Belli
Palazzo Provincia

Piazza Dante 25



Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

Il Matching Day è un evento progettato per offrire alle organizzazioni certificate Family Audit un'occasione di incontro e approfondimento dei sei macro ambiti di riferimento dei Piani aziendali. L'intento è creare il contesto in cui favorire la contaminazione di "buone prassi", rispetto ai bisogni di conciliazione vita e lavoro. Attraverso la condivisione di esperienze si vuole promuovere la nascita di collaborazioni e reti aziendali.

MATCHING DAY FOR FAMILY AUDIT CERTIFIED COMPANIES

The Matching Day is an event aimed at offering Family Audit-certified companies and organisations the opportunity to discuss about six major areas of the corporate plans. The general objective of this meeting is to offer an opportunity where to share good practices in the area of work-life balance. By sharing experiences, the meeting further aims at promoting possible partnerships and company networks.

MATCHING DAY ZERTIFIZIERTE FAMILIENFREUNDLICHE BETRIEBE

Der Matching Day ist eine Veranstaltung für zertifizierte familienfreundliche Betriebe zur Vertiefung der sechs Makro-Referenzbereiche der Geschäftspläne. Das Ziel ist die Schaffung eines Rahmens, um den Austausch von „Good Practices“ im Hinblick auf die Bedürfnisse der Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu fördern. Durch den Erfahrungsaustausch sollen Anreize für die Entwicklung von Kooperationen und Unternehmensnetzwerken geboten werden.

PROGRAMMA

8.30 ACCREDITAMENTO PARTECIPANTI

9.00 SALUTI UFFICIALI E AVVIO LAVORI (9.00 - 9.30)

Paolo Nicoletti *Direttore Generale della Provincia autonoma di Trento*

Marco Muser *Coordinatore del Servizio I Interventi per la conciliazione, Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le Politiche della Famiglia*

Francesca Zampano *Dirigente Sezione Promozione della Salute e del Benessere, Assessorato al Welfare, politiche di benessere sociale e pari opportunità, Regione Puglia*

Luciano Malfer *Dirigente Agenzia provinciale per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili, Provincia autonoma di Trento*

Stefania Segnana *Assessore alla salute, politiche sociali, disabilità e famiglia, Provincia autonoma di Trento*

www.festivaldellafamiglia.eu

ENG

DEU

9.30 **INTERVENTI E RELAZIONI**

Partner internazionale

EBRD - European Bank for Reconstruction and Development

Coordinatrice scientifica

Riccarda Zezza *Imprenditrice sociale e CEO Life Based Value Srl*

10.30 **COFFEE BREAK**

TAVOLI DI LAVORO

11.00 Primo match / Secondo match

13.00 PRANZO (13.00 – 14.00)

14.00 Terzo match / Quarto match

Coordinatori dei Tavoli e Rappresentanti Regioni

Tiziana Corti *Regione Puglia, Dipartimento per la promozione della salute, del benessere sociale e dello sport per tutti*

Mario Vittorio Giovannacci *Provincia Autonoma di Trento, Dipartimento Sviluppo Economico e Lavoro - Sostegno alla concertazione e contrattazione decentrata*

Elena Macchioni *Università di Bologna - Dipartimento di scienze politiche e Sociali*

Lucio Mantovan *Regione del Veneto, Unità Organizzativa Famiglia, Minori, Giovani e Servizio Civile*

Giannina Montaruli *Confcommercio Imprese per l'Italia – Trentino, Ufficio relazioni sindacali e lavoro*

Marco Muser *Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le Politiche della Famiglia*

Francesca Petrossi *Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le Politiche della Famiglia*

Rappresentante, Regione Autonoma della Sardegna - Assessorato dell'igiene e sanità e dell'assistenza sociale, Direzione generale delle politiche sociali - Servizio politiche per la famiglia e l'inclusione sociale

16.00 **COFFEE BREAK**

16.30 **CONCLUSIONI**

Riccarda Zezza *Imprenditrice sociale e CEO Life Based Value Srl*

Le aziende leader che parteciperanno a questa seconda edizione sono:
Amorim Cork Italia S.p.A., Associazione degli Industriali della Provincia di Trento – Confindustria, Autostrada del Brennero S.p.A., Azienda Speciale Servizi Bassa Reggiana, Comunità della Val di Non, Bellesini S.c.s., Corvallis S.p.A. – Settore Metalmeccanico, Ctm Altromercato soc. coop., La Coccinella S.c.s ONLUS, Professione Consulenti S.r.l., Vecomp S.p.A., Zordan S.r.l..



IL BENESSERE FAMILIARE NEL CONTESTO DEL PILASTRO EUROPEO DEI DIRITTI SOCIALI: SFIDE, OPPORTUNITÀ E PROSPETTIVE FUTURE

TRENTO
7 DICEMBRE
2018

10.00 - 13.00

sala Belli
Palazzo Provincia

Piazza Dante 25

Nell'ambito del seminario si intende sviluppare una riflessione benefici delle politiche di supporto al benessere familiare e di promozione della conciliazione tra vita personale e professionale sia in termini di produttività che di benessere individuale e della comunità. Il dibattito verrà contestualizzato all'interno dei principi del Pilastro europeo dei diritti sociali e delle iniziative dell'Unione europea per la sua attuazione.

FAMILY WELL-BEING AS RELATED TO THE EUROPEAN PILLAR OF SOCIAL RIGHTS: CHALLENGES, OPPORTUNITIES AND FUTURE PROSPECTS

This seminar will focus on the advantages of policies aimed at fostering family well-being and life-work balance, both as related to productivity and to individual and community well-being. The basis of the debate will be given by the principles of the European Pillar of social rights and the initiatives launched by the European Union to implement it.

ENG

DAS WOHLERGEHEN DER FAMILIE IM RAHMEN DER EUROPÄISCHEN SÄULE SOZIALER RECHTE: HERAUSFORDERUNGEN, CHANCEN UND ZUKUNFTSPERSPEKTIVEN

Ziel des Seminars ist es, Überlegungen über die Vorteile von Maßnahmen zur Förderung des Wohlergehens der Familie sowie der Vereinbarkeit von Privat- und Erwerbsleben im Hinblick auf die Produktivität sowie das Wohlbefinden des Einzelnen bzw. der Gemeinschaft anzustellen. Die Diskussion erfolgt im Rahmen der Grundsätze der Europäischen Säule sozialer Rechte und der Initiativen der Europäischen Union zu deren Umsetzung.

DEU

PROGRAMMA

10.00 | REGISTRAZIONE E WELCOME COFFEE

10.30 | SALUTI INIZIALI

Valeria Liverini *Direttrice dell'Ufficio per i rapporti con l'Unione europea, Provincia autonoma di Trento - Moderatrice*



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

- 11.05 | Keynote speech: Il pilastro europeo dei diritti sociali:
un'opportunità per le famiglie?
Liz Gosme *Direttrice COFACE Families Europe*
- 11.25 | Le politiche in favore del benessere familiare: la
prospettiva europea
Pierluigi Brombo *Capo Unità Relazioni con la società
civile organizzata e studi di prospettiva, Comitato
economico e sociale europeo*
- 11.45 | Progressi sulla proposta di direttiva sulla conciliazione
vita-lavoro dei genitori
Ingrid Bellander Todino *Vice Capo Unità Direzione
Generale della Giustizia e dei consumatori, Commissione
europea*
- 12.05 | La proposta direttiva sulla conciliazione vita-lavoro. Stato
dell'arte e prossimi step
Michelena Olalla *Segretario Generale Delegazione
europea Make Mothers Matter*
- 12.25 | Il pilastro europeo di diritti sociali e l'integrazione
differenziata
Marco Brunazzo *Professore associato Dipartimento di
sociologia e ricerca sociale, Università degli studi di
Trento*
- 12.40 | **CONCLUSIONI**
Fabio Scalet *Dirigente Generale, Dipartimento affari
istituzionali e legislativi, Provincia autonoma di Trento*

Per l'evento è previsto un servizio di traduzione simultanea.

Simultaneous translation is scheduled.

Simultanübersetzung ist vorgesehen.



IMPRESA E FAMIGLIE – FAMILY AUDIT E FAMILY BUSINESS

TRENTO
 7 DICEMBRE
 2018

14.00 - 16.00

Sala
 Fondazione Caritro
 Via Calepina 1

The
 Family
 Business
 Unit



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
 Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
 Dipartimento per le politiche della famiglia

Il Family Audit si preoccupa di creare contesti aziendali in cui stimolare un circuito virtuoso tra vita familiare e vita professionale, per assicurare benessere e armonia nelle relazioni ed efficacia e produttività nel lavoro. Nell'impresa di famiglia questa esigenza coinvolge gli stessi imprenditori che mettono in gioco il grande coinvolgimento emotivo della famiglia con la responsabilità finale dell'impresa. Un mix altamente sfidante, capace di creare grandi circoli virtuosi, così come grandi tensioni e rischi per il benessere dell'impresa e della famiglia. Trovare armonia e risultati diventa quindi la chiave per una soluzione culturale e organizzativa capace di influire su tutti gli attori coinvolti.

COMPANIES AND FAMILY – FAMILY AUDIT AND FAMILY BUSINESS

Family Audit is an initiative aimed at developing business environments where to promote a virtuous circle connecting family life and professional life, in order to ensure balanced and positive relationships and productive and an efficient working environment. In the case of family-run companies, this requirement involves entrepreneurs themselves, who are called upon to reconcile the emotional aspects related to their families and their ultimate responsibility towards the company. This is a highly challenging mix, that can give rise to major virtuous circles, as well as tensions and risks for the well-being of the company and the family. Finding the right balance between family well-being and corporate results is therefore key for a cultural and organizational solution that can influence all actors involved.

ENG

UNTERNEHMEN UND FAMILIEN - FAMILIENAUDIT UND FAMILIENBETRIEB

Das Familienaudit bemüht sich um die Schaffung eines Arbeitsumfeldes, in dem durch einen positiven Kreislauf zwischen Familien- und Erwerbsleben das Wohlbefinden und die Harmonie in den Beziehungen sowie Effektivität und Produktivität am Arbeitsplatz gewährleistet werden. Im Familienbetrieb betrifft dieses Bedürfnis die Unternehmer selbst, die die emotionale Einbindung der Familie mit der letztendlichen Verantwortung des Unternehmens in Einklang bringen. Eine äußerst herausfordernde Aufgabe, die große positive Kreisläufe, jedoch auch erhebliche Spannungen und Risiken für das Wohl des Unternehmens und der Familie erzeugen kann. Das Streben nach Harmonie und Ergebnissen wird so zum Schlüssel für eine Unternehmenskultur und -organisation, die sich auf alle Beteiligten auswirkt.

DEU

PROGRAMMA

RELAZIONI

14.00 **Erika Brentegani** *Consulente Family Audit*

Family Audit: non solo conciliazione vita-lavoro ma un'occasione di analisi e di lavoro profondo in azienda che impatta sulla cultura aziendale e sulla consapevolezza di lavoratori, management, proprietà, reali propulsori di cambiamenti e risultati aziendali.

14.45 **Luca Marcolin** *The Family Business Unit*

Family Business

Famiglie imprenditoriali e Imprese familiari. Ovvero lavorare insieme come un sogno che nasce spesso dalla necessità e che trova nella solidarietà familiare il primo nucleo di fiducia nell'avventura imprenditoriale di un o una coniuge, di un figlio o una figlia. E attorno a quello sforzo di intraprendere si sviluppa una impresa che si allarga e cresce coinvolgendo sempre più membri della famiglia. Si creano le condizioni ideali per un legame vita e lavoro virtuoso quando funziona, pericoloso, pericolosissimo, quando perde unità e congruenza. Un'arte del lavorare insieme che chiede sensibilità e umanità, che chiede di saper affrontare insieme le sfide esterne sapendo gestire le sfide interne soprattutto quando equilibri di una vita cambiano nel passaggio di testimone.

DOMANDE E INTERVENTI DA PARTE DEL PUBBLICO

Per tutta la durata dell'evento verrà garantito l'intrattenimento di bambini e famiglie con un simpatico **laboratorio educativo** presso il **Muse Social Store** in via Calepina 10.



TRENTO 7 DICEMBRE 2018

16.00 - 18.00

sala Wolf e sala Belli
Palazzo Provincia

Piazza Dante 25



COMUNE DI TRENTO



Network
Family
in ITALIA



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

INCONTRO CON L'AUTORE

Il convegno è finalizzato alla presentazione del libro "Big family. Politiche a sostegno della famiglia. Storie straordinariamente normali di famiglie numerose" di Linda Pisani e Agenzia per la famiglia.

MEETING WITH THE AUTHOR

This meeting is aimed at presenting the book "Big family. Politiche a sostegno della famiglia. Storie straordinariamente normali di famiglie numerose" by Linda Pisani and the Provincial Agency for Families.

TREFFEN MIT DEM AUTOR

Ziel der Konferenz ist die Vorstellung des Buches „Big family. Politiche a sostegno della famiglia. Storie straordinariamente normali di famiglie numerose" (Big family. Maßnahmen zur Unterstützung der Familie. Außergewöhnlich normale Geschichten von Großfamilien) von Linda Pisani und der Familienagentur.

ENG


DEU

PROGRAMMA

- 15.45 ACCOGLIENZA
- 16.00 SALUTI ISTITUZIONALI
Mariachiara Franzoia *assessore alle politiche sociali del Comune di Trento*
Simona e Giuseppe Magistri *coordinatori provinciali Associazione Nazionale Famiglie Numerose*
"TUTTI VOSTRI?" videoclip di **Mauro Bazzani**
- 16.15 COMUNI AGGREGATORI DI RISORSE
Filomena e Mauro Ledda *coordinatori network nazionale comuni family*
- 16.30 PRESENTAZIONE DI BIG FAMILY di **Linda Pisani**
Alcune famiglie protagoniste del libro si raccontano

- 17.00 | L'EDUCAZIONE ORIZZONTALE
Raffaella e Giuseppe Butturini *già presidenti di Anfn*
- 17.15 | IL BAMBINO IMPERATORE
Iris Franceschini *pedagogista*
- 17.30 | **CONCLUSIONI**
Mario Sberna *presidente Associazione Nazionale Famiglie Numerose*
Simone Pillon *Senatore della Repubblica italiana già Presidente Forum delle associazioni familiari dell' Umbria*
Stefania Segnana *Assessore alla salute, politiche sociali, disabilità e famiglia della Provincia autonoma di Trento*
- DOMANDE O INTERVENTI DA PARTE DEL PUBBLICO**
- 18.00 | **BUFFET CON ANIMAZIONE** del MAGO DADO -
Spettacolo per famiglie in sala Wolf

Con la simpatica e «puntuale» partecipazione di **T-REX** in qualità di moderatore dei tempi!



Per tutta la durata dell'evento verrà garantito l'intrattenimento di bambini e famiglie con colorate sculture di **palloncini** per giocare e allegri **Truccabimbi** con Mago Dado e la bravissima Elena presso la sala Wolf.

A seguire **divertenti magie** per ridere insieme!



PRESENTAZIONE DEL LIBRO "IO COSÌ' NORMALE COSÌ' DIVERSA"

TRENTO
7 DICEMBRE
2018

17.00 - 19.00

Sala
Fondazione Caritro
Via Calepina 1

GRAFICHE
D STILE
edizioni



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

Come la famiglia può insegnare a vivere la disabilità investendo su ciò che c'è e non su quello che manca scoprendo che la disabilità può diventare anche opportunità di affermazione.

Matilde, ragazza speciale guarda anche in modo scanzonato il mondo che vive e dice a tutti guardatemi per quella che sono e so fare senza pietismo ma in modo semplice, vero, autentico.

Un libro dedicato ai nuovi supereroi del millennio, i genitori che sanno trasformare il pianto in felicità.

BOOK PRESENTATION "I 'SO NORMAL SO DIFFERENT»

How the family can teach how to live disability by investing on what is there and not on what is missing, discovering that disability can also become opportunities for success.

Matilde, a special girl also looks disconcertingly at the world that lives and tells everyone to look at me for what I am and I can do without pietism but in a simple, true, authentic way.

A book dedicated to the new superheroes of the millennium, parents who can transform crying into happiness.

PRÄSENTATION DES BUCHES "Ich bin so normal, so anders»

Wie die Familie lehren kann, wie man eine Behinderung lebt, indem man investiert, was da ist und nicht, was fehlt, und entdecken, dass Behinderung auch Gelegenheiten zum Erfolg werden kann.

Matilde, ein spezielles Mädchen, schaut auch beunruhigend auf die Welt, die lebt, und fordert jeden auf, mich als das zu betrachten, was ich bin und ich kann ohne Pietismus, aber auf eine einfache, wahre und authentische Art und Weise.

Ein Buch, das den neuen Superhelden des Jahrtausends gewidmet ist, Eltern, die Schreien in Glück verwandeln könnten von Großfamilien) von Linda Pisani und der Familienagentur.

PROGRAMMA

- 17.00 | SALUTI E INTRODUZIONE
Iva Berasi Ass. SportABILI Onlus
- 17.20 | PRESENTAZIONE DEL LIBRO
Donata Loss dialoga con l'autrice
- 18.20 | TESTIMONIANZE
Giacomo Bertagnolli *Atleta della nazionale Paralimpica di sci, vincitore di quattro medaglie alle Olimpiadi 2018*

www.festivaldellafamiglia.eu

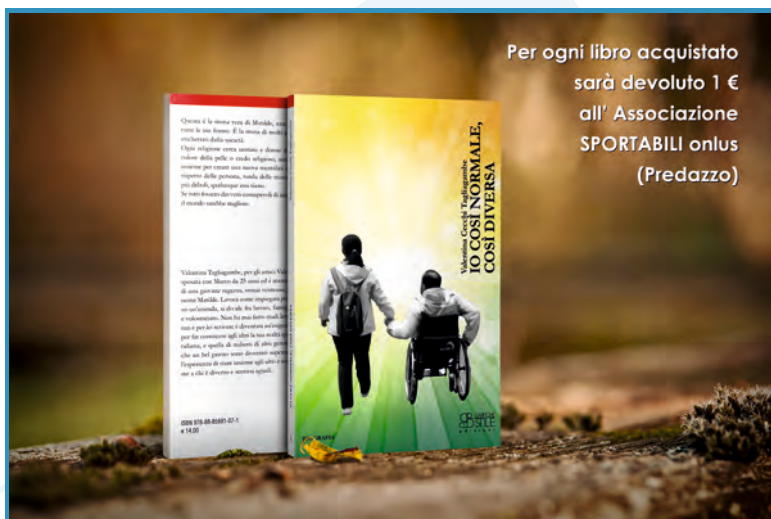
ENG

DEU

- 18.40 | **Gianluigi Rosa** *Atleta della Nazionale Paralimpica 2018 di Ice-Hockey e della squadra Aquile del Trentino A.A.*
- 19.00 | **Graziella Anesi** *Presidente della Cooperativa Handicrea servizi per la disabilità*

Sarà presente l'editore

Un euro a libro sarà devoluto all'associazione SportABILI che da vent'anni propone attività sportive alle persone disabili considerando lo sport strumento di autostima e integrazione sociale.



Per tutta la durata dell'evento verrà garantito l'intrattenimento di bambini e famiglie con un simpatico **laboratorio educativo** presso il **Muse Social Store** in via Calepina 10.



TRENTO 8 DICEMBRE 2018

9.00 - 13.00

MUSE
 corso del Lavoro e
 della Scienza 3



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
 Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
 Dipartimento per le politiche della famiglia

MANIFESTO PER UN NETWORK EUROPEO DEI COMUNI AMICI DELLA FAMIGLIA

Scopo del convegno è presentare la mission del Network europeo che l'Elfac, la Confederazione europea delle associazioni di famiglie numerose, ha istituito con la Provincia Autonoma di Trento: mettere in rete e promuovere il benessere delle famiglie e dei bambini in un territorio accogliente, a misura del futuro della società. I relatori saranno invitati a delineare il manifesto dei comuni family friendly.

MANIFESTO FOR A EUROPEAN NETWORK OF FAMILY-FRIENDLY MUNICIPALITIES

The aim of this meeting is to present the mission of the European Network that ELFAC (The European Large Families Confederation) established together with the Autonomous Province of Trento: to network and promote the well-being of families and children in a welcoming territory, for the benefit of the whole society. Speakers will be invited to present the manifesto of family-friendly municipalities.

MANIFEST FÜR EIN EUROPÄISCHES NETZWERK FAMILIEN-FREUNDLICHER GEMEINDEN

Ziel der Konferenz ist die Vorstellung der Mission des Europäischen Netzwerks, das der Großfamilien-Verband Elfac mit der Autonomen Provinz Trient eingerichtet hat: Schaffung von Netzwerken und Förderung des Wohlergehens von Familien und Kindern in einem aufnahmefreudigen und auf die Zukunft der Gesellschaft zugeschnittenen Umfeld. Die Referenten werden gebeten, das Manifest der familienfreundlichen Gemeinden zu erläutern.

PROGRAMMA

- 9.00 ACCOGLIENZA
- 9.20 **Andrea Bernardini** moderatore
- 9.30 SALUTI
- Michele Lanzinger** *Direttore MUSE - Museo della Scienza*
- Samuela Caliarì** *MUSE*
- Presentazione del progetto sperimentale Musei e Biblioteche amici dei bambini e degli adolescenti promosso dall'UNICEF e realizzato in collaborazione con il MUSE e la Provincia autonoma di Trento – Dipartimento Salute.*
- Alessandro Andreatta** *Sindaco del Comune di Trento*

- 10.00 Gli indicatori di qualità della vita
Raul Sanchez *Direttore European Large Family Confederation (ELFAC)*
- 10.15 Benessere Regionale: come misurarlo
Alessandra Proto *Responsabile, Centro OCSE di Trento per lo sviluppo locale, OCSE*
- 10.35 «L'indice di benessere regionale. Il Better Life Index Ocse»
Antonella Inverno *Head of Unit Policy&Law, Advocacy Department Save the children, Roma*
- 11.55 Rapporto "Le equilibriste. La maternità tra ostacoli e visioni del futuro. Il mother index»
Madellin Wallin *Presidente Fédération Européenne des Femmes Actives en Famille - FEFAF "Quality of life indexes and real quality life for families»*
- 11.15 GOOD PRACTICES IN FAMILY FRIENDLY MUNICIPALITIES
Luciano Malfer *Dirigente Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili della Provincia autonoma di Trento**
Maria Chiara Franzoia *Vice Sindaco Comune di Trento*
Leonids Mucenieks *Presidente Latvian Association of Large Families (Latvia)*
Esther Salat *Comune Sant Cugat (Spagna)*
Jelena Pavičić *Deputy Major Zagreb (Croatia)*
Ildiko Zornanszki *Head of the Mayor's Office Health and Family Department, Municipality of City Szolnok (Ungheria)*
- 12.45 **CONCLUSIONI**
Regina Maroncelli *Presidente European Large Family Confederation - ELFAC*
- 13.00 **LANCIO DELLA PRIMA CONVENTION EUROPEA COMUNI FAMILY 2019 – Sant Cugat (Spagna)**
BUFFET

* con supporto tecnico di **Gabriele Francescotto** Open content

Per i partecipanti al seminario segue ingresso libero e gratuito al MUSE - Museo della Scienza.

Per l'evento è previsto un servizio di traduzione simultanea.
Simultaneous translation is scheduled.
Simultanübersetzung ist vorgesehen.

Famiglie al Festival







TRENTO
3-7 DICEMBRE
2018

Atrio Dogana
Palazzo della Provincia
Piazza Dante 15

Buonanno
ARTE CONTEMPORANEA



Distretto
Family
in TRENTINO



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



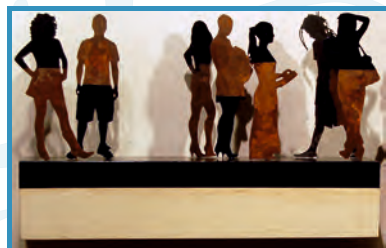
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia



PEOPLE

Mostra di Corrado Zeni

La ricerca di Corrado Zeni è da sempre incentrata sui rapporti interpersonali, sulle sfumature e le emozioni scaturite dalle nostre relazioni quotidiane, nel tentativo di studiare e comprendere le regole e le utopie di sopravvivenza di ognuno di noi. I protagonisti dei quadri e delle sculture di Zeni sono persone comuni che incontra tutti i giorni per strada e a cui scatta centinaia di fotografie quasi senza guardare realmente attraverso l'obbiettivo; donne, uomini, turisti, gente che aspetta l'autobus, gente che aspetta altra gente, gente che telefona, che s'incontra, che cammina, legge, che compie gesti abituali, antiretorici e senza apparente importanza. Quando in studio apre i file digitali scopre i personaggi, li scontorna, li isola dal fondo e, dipingendole ad olio su tela o scolpendole, ricomponne storie e relazioni tra persone che non sono mai state realmente nello stesso posto nello stesso momento, in un tentativo di indagare e reinventare vincoli e rapporti umani. Per Zeni la pittura e la scultura sono, infatti, "forme di relazione" in grado di stabilire, al pari di altri linguaggi contemporanei, connessioni e sistemi, completandosi per mezzo dell'intervento "attivo" sia dell'artista, sia dell'oggetto rappresentato, sia dello spettatore. Come spiega Corrado Zeni: "In quanto umani vivamo ed interagiamo attraverso una serie fortemente diversificata di spazi fisici e quindi psicologici. Ognuno di noi presenta la propria interpretazione di uno spazio utilizzando una miriade di esempi quali pubblico - privato, grande - piccolo, diurno - notturno, chiassoso - tranquillo, e affollato - vuoto. Come indica la prossemica - una disciplina di ricerca psicologica che guarda al nostro comportamento studiando le relazioni di vicinanza nella vita quotidiana - noi umani, in quanto animali territoriali, usiamo di solito mantenere una distanza fisica codificata nei confronti degli altri basata su di una gamma di norme socio-culturali innate. In alcune situazioni permettiamo il superamento di tali barriere, dando vita in questo modo a nuove relazioni, nuove famiglie e nuove strategie di comunità, consentendo la crescita della società in cui ci muoviamo.



Sabato 1 dicembre ore 11.00, Atrio Dogana, Palazzo della Provincia autonoma di Trento (Piazza Dante, 15 - Trento): INAUGURAZIONE MOSTRA "PEOPLE" di Corrado Zeni presentata dal direttore del giornale l'Adige Pierangelo Giovanetti. A cura di Studio Buonanno Arte Contemporanea.

Le opere saranno esposte da lunedì 3 a venerdì 7 dicembre 2018. Orari mostra: **INGRESSO LIBERO** 10.00-12.00 e 15.00-17.00; altri orari su appuntamento (tel. 0461.262534; cell. 333.9133314).



TRENTO
3 DICEMBRE
2018

ore 20.00

Teatro Cuminetti



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

LEZIONI DI FAMIGLIA

come sopravvivere alla comprensione ad ogni costo

SPETTACOLO
TEATRALE
Produzione CATALYST -
START.TIP insoliti
progetti d'arte e teatro
Età consigliata dai 13
anni
Durata 55 minuti

Lo spettacolo "Lezioni di famiglia" indaga, con toni leggeri e talora volutamente comici, il rapporto genitori-figli mettendo in scena, attraverso il paradosso che sta alla base della storia, lo sguardo degli adolescenti sugli adulti nel ruolo di genitori.

Due genitori come tanti, una figlia adolescente e una comunicazione che da complicata diventa a poco a poco impossibile... Intanto i manuali su come essere padri e madri di un adolescente lievitano sul comodino; i consigli di amici e parenti si decuplicano; le chat fra genitori su whatsapp s'infiammano...

Ma ecco che un singolare annuncio arriva a illuminare la fine del tunnel. "Nessuno meglio di un adolescente conosce gli adolescenti Ed è così che nella vita dei due genitori come tanti piove Agata, 18 anni appena compiuti, che in cambio di una settimana di vitto e alloggio e una paghetta abbordabile, dopo averli "distrutti" ben bene, insegnerà loro che, come dice Paul Böhre, sedicenne autore berlinese, "l'idea che qualcosa non va in noi adolescenti dal punto di vista biologico magari aiuta gli adulti a sopportarci meglio..."

INGRESSO GRATUITO.

In collaborazione con il Distretto Family per l'educazione di Trento.





attività per famiglie

S. MICHELE ALL'ADIGE 4 DICEMBRE 2018

Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina



Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina



Distretto Family inTrentino



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
 Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
 Dipartimento per le politiche della famiglia

UNA GIORNATA AL MUSEO



Il Museo degli usi e costumi della Gente Trentina (in sigla MUCGT) è un museo etnografico con sede a San Michele all'Adige, in provincia di Trento. È considerato, sotto il profilo della tecnologia popolare, il più importante d'Italia e tra i più significativi d'Europa.

Si trova in un ex monastero di canonici agostiniani regolari, ultimo baluardo meridionale del monachesimo tedesco. A partire dal 1874 divenne sede dell'Istituto agrario, sotto la guida di Edmund Mach. Infine, nel 1968, l'edificio diventa sede del Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina.

Il Museo concretizza le idee del fondatore in un ricco percorso espositivo che attraversa ben 43 sale articolandosi su 5 livelli, con un patrimonio di più di 13.000 oggetti di cui circa la metà esposti, tra i quali spiccano quattro grandi macchine idrauliche originali: il mulino, la fucina, la noria e la segheria veneziana.

Il Museo si distingue per l'attenzione dedicata al sistema agrosilvopastorale della montagna trentina. Alcune sale sono dedicate all'economia di tipo migratorio tipica delle montagne. Tradizionalmente anche in Trentino, una parte importante degli uomini abili si allontanava stagionalmente dalle valli per andare a proporre altrove il proprio mestiere: segantini, arrotini, calderai, pittori, venditori di stampe.

In occasione dell'appuntamento previsto per martedì 4 dicembre "EUREGIOFAMILYPASS: 1 PASS - 3 TERRITORI - PIÙ DI 1.000 VANTAGGI" il Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina di San Michele all'Adige, ente aderente al Distretto famiglia Rotaliana Königsberg, offre la possibilità di **visitare il museo per l'intera giornata all'ingresso di 1,00 euro per adulti e gratuito per bambini ed aventi diritto.**

Durante la mattinata, **dalle ore 9 alle 13**, sarà possibile per le famiglie **stampare e attivare l'EuregioFamilyPass**: è sufficiente portare con sé la CPS (la tessera sanitaria, già attivata) e il codice PIN.



www.festivaldellafamiglia.eu



LE VOCI DI BACCO

Esposizione di Dangelo e Lome



Mercoledì **5 dicembre** ore 18.30
 INAUGURAZIONE della mostra.
 Presenta *Mario Cossali*

Sabato **8 dicembre** ore 11.00 "LE FAVOLE DI ESOPO" *Compagnia Teatrale I Sottotesto*

ISERA

5-27 DICEMBRE

2018

palazzo de Probizer
 e Casa del Vino



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
 Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
 Dipartimento per le politiche della famiglia



inoltre... Venerdì 14 dicembre ore 18.00 "PAROLE ALL'ARTE" incontro con Gianni Turella.

Venerdì 21 dicembre ore 18.00 "STORIE D'AMORE E DI PAESI" di Antonella Bragagna e di "GUERRA E PANE" di Massimo Lazzeri con intervento critico di Gigi Zoppello.

Gli appuntamenti saranno accompagnati dalle musiche degli allievi della Scuola Musicale, Jan Novak di Villa Lagarina.

Dal 5 dicembre e per tutto il mese gli artisti Sergio Dangelo e Lome Lorenzo Menguzzato allestiranno un atelier all'interno degli spazi espositivi dove lavoreranno e saranno a disposizione del pubblico tutti i giorni dalle 12.00 alle 13.30 e dalle 18.00 alle 21.00 per contatti e appuntamenti info@boscodeipoeti.it +39 3492585007.

I 30 soci produttori di Casa del Vino durante il periodo della mostra e durante gli eventi offriranno delle particolari degustazioni, contatti info@casadelvino.info 0464/486057.

LE VOCI di BACCO è una iniziativa a cura del **Comune d'Isera**, **Distretto Famiglia Vallagarina**, **Casa del Vino**, **Caesaria Trentina** e **Forme d'Arte Loppio di Mori**.



NONNA NUNZIA

Fiabe sotto l'albero

TRENTO
5 DICEMBRE
2018

ore 20.00
Auditorium
Santa Chiara



Una serata in compagnia di Nonna Nunzia, la nonna piu' amata d'Italia....anche dalla Scavolini!

Sono rare le apparizioni dal vivo della simpatica nonnina quindi non perdetevi questo evento per grandi e piccini con la vulcanica nonnina per ascoltare le sue stravaganti versioni dei classici del mondo delle fiabe.

Allegria e spensieratezza in questo show da non mancare!

Show consigliato ai bambini, ragazzi, adulti, superadulti... insomma... per tutti!

INGRESSO A PAGAMENTO.

Parte del ricavato verrà utilizzato per l'acquisto di giocattoli per regalare un Felice Natale anche ai bambini di Camerino, città distrutta dall'evento calamitoso del 2016.



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia



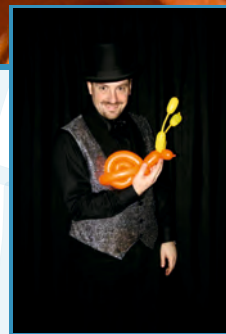
MAGO DADO

Magia e intrattenimento

TRENTINO
7 DICEMBRE
2018

ore 16.00-18.30

sala Wolf
Palazzo della Provincia
Piazza Dante 15



Per intrattenere i vostri bimbi durante «**INCONTRO CON L'AUTORE**», la presentazione del libro "Big family. Politiche a sostegno della famiglia. Storie straordinariamente normali di famiglie numerose" di Linda Pisani e Agenzia per la famiglia...

...con Mago Dado vi aspettano divertenti magie per ridere insieme!

Colorate sculture di palloncini per giocare e allegri Truccabimbi con la bravissima Elena.

INGRESSO GRATUITO.



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

www.festivaldellafamiglia.eu

FESTIVAL DELLA FAMIGLIA 2018
SETTIMA EDIZIONE
TRENTO
3-9 DICEMBRE



attività per famiglie



TRENTINO

TRENTO
7 DICEMBRE
2018

ore 14.00-19.00

MUSE Social Store
Via Calepina 10



MUSE Social Store
Trento

MUSE
La rete dei Musei della
Scienza in Trentino

PROGETTO 2
cooperativa sociale



Distretto
Family
in TRENTINO



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

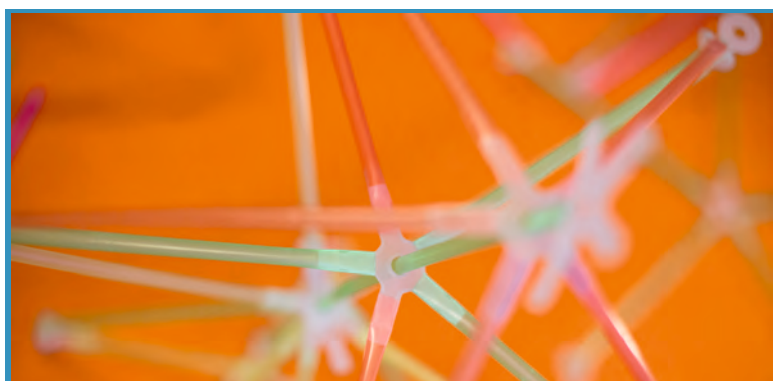
Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia

BUILD0

Laboratorio creativo



Target: 4+

Durata: libera

Rendere tangibile la geometria e risolvere problemi dal punto di vista pratico sono le sfide alla base di Buildo. Giocando con cannuce e connettori i ragazzi costruiranno strutture a due e a tre dimensioni, dando spazio così alla loro creatività e al loro ingegno. E se le cannuce fossero di lunghezza diversa? E se cambiassimo il connettore? E se volessimo costruire un oggetto diverso? Proviamo!

INGRESSO GRATUITO.

www.festivaldellafamiglia.eu



E TANTI LABORATORI GRATUITI il Trentino dei Bambini

TRENTO
9 DICEMBRE
2018

ore 20.00



Il 9 dicembre sarà un altro giorno speciale per il Festival perché grazie alla collaborazione con Trentino dei bambini è prevista una giornata intera dedicata alle famiglie e ai bambini: laboratori gratuiti, attività dedicate e spazi gioco educativi nel nostro stile "sperimentare per imparare".

Come fare per partecipare?

Date un occhio al programma come riportato di seguito, iscrivetevi e presentatevi con il vostro biglietto! Ci si iscrive così:

- 1) cliccando su **PRENOTA QUI**, un link attivo che vi rimanderà a Eventbrite (sistema di prenotazione online)
- 2) selezionare il numero di biglietti (vi serve un indirizzo email)
- 3) stampare il "biglietto" nominativo o tenere la prenotazione sul palmare.

Se successivamente cambierete idea vi preghiamo di annullare l'iscrizione, seguendo le indicazioni di Eventbrite, per liberare i posti.

PROGRAMMA

Vedere con i sensi

dalle 10.00 alle 17.00

Un'esperienza sensoriale a occhi chiusi con **UICI Trento**, che può regalare emozioni e sviluppare quei sensi che normalmente sono più sopiti a causa della predominanza della vista. Attività che può essere affrontata dai 4 anni in su.

Massimo 10 persone per turno.

!!!Importantissimo segnalare allergie importanti dato che toccheranno ed assaggeranno alimenti e farine!!

Location: **Bookique Trento** – via Torre d'Augusto 29 – Trento



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili

Con il patrocinio:



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Dipartimento per le politiche della famiglia



attività per famiglie

Storie da castello

ore 10

Storie di animali, di fantasmi, di principi e principesse, storie fantastiche o forse vere, storie appassionanti: storie da castello, che verranno raccontate a bambini e grandi che vogliono lasciarsi incantare. Una visita agli ambienti del castello consentirà di inventare e creare nuove storie e costruire un libricino da portare a casa.

Massimo 25 persone compresi i genitori

età bambini: 3 > 6 anni

Location: **Castello del Buonconsiglio** – via Clesio – Trento

Musichicks Pingu's English

ore 10:30

Si tratta di un progetto di introduzione alla lingua inglese rivolto a bambini 6 – 24 mesi attraverso la musica. Utilizzando le note musicali l'insegnante esporrà il bambino alle intonazioni delle prime parole in lingua inglese, facilitando così l'assorbimento del loro suono attraverso varie attività piacevoli e specifiche per ogni fase di crescita.

Massimo 16 coppie genitore – bambino

Chiunque può usare il fasciatoio o per allattare durante tutto l'orario

Location: **Pingu's English Trento** – via Alessandro Manzoni, 3 – Trento

Kamishibai con Città Futura

dalle 10.00 alle 16.00

Laboratorio "Kamishibai, uno spettacolo teatrale di carta: letture animate e realizzazione di simpatici segnalibri colorati"

Età: 3 – 6 anni

Massimo 5 coppie bambino – genitore a turno

Location: **Nido Sacarabocchio** – c.so Buonarroti – Trento

Liberamente al nido con Città Futura

dalle 10 alle 16.00

Laboratorio di giochi di movimento e possibilità di riscoperta di materiali di uso quotidiano con Città Futura.

Età: 6-36 mesi

Massimo 5 coppie bambino – genitore a laboratorio

Location: **Nido Sacarabocchio** – c.so Buonarroti – Trento

Pingu's English Tots

ore 11:30

Avviamento all'inglese rivolto ai bambini 24-36 mesi. Utilizzando le note musicali l'insegnante esporrà il bambino alle intonazioni delle prime parole in lingua inglese, facilitando così l'assorbimento del loro suono attraverso varie attività piacevoli e specifiche per ogni fase di crescita.

Massimo 16 coppie genitore – bambino

Chiunque può venire per usare il fasciatoio o per allattare durante tutto l'orario

Location: **Pingu's English Trento** – via Alessandro Manzoni, 3 – Trento

Atelier Natura al Centro Genitori Bambini

ore 10

Spazio di gioco ed esplorazione con i materiali naturali rivolto a bambini da 0 a 3 anni e i loro genitori

Massimo di 10 coppie bambino – genitore.

Durante l'orario del laboratorio gli spazi del servizio rimangono comunque aperti a bambini e famiglie per il gioco libero. Sarà presente il personale educativo del servizio.

Location: Centro Genitori Bambini – via del Torrione – Trento

Dal mio punto di vista. Scopri il museo partendo dai dettagli dalle 10.00 alle 14.00

Una caccia al tesoro nelle sale di Palazzo Pretorio: insieme ai vostri bimbi dovrete allenare la vista per trovare dipinti, sculture, tessuti, orficerie ai quali si riferiscono le immagini riprodotte in un colorato libretto. Un'attività dedicata alle famiglie che aiuterà adulti e bambini ad esplorare la ricca collezione del Museo in modo dinamico e divertente. Attività autogestita.

Massimo 20 nuclei familiari

Location: **Museo Diocesano Tridentino** – piazza del Duomo – Trento

L'officina delle esperienze al Giocastello

ore 10

Spazio di gioco e sperimentazione per dare forma a progetti di costruttività rivolto a bambini a partire dai 18 mesi e i loro genitori
Massimo 10 coppie genitore – bambino.

Durante l'orario del laboratorio lo spazio rimane comunque aperto a bambini e famiglie per il gioco libero con la presenza del personale educativo dei servizi.

Location: **Giocastello** – via Petraraca 9 – Trento

Spazio Gioco – 1/4 anni

dalle 10.00 alle 11.00

Giocalmmagina propone uno spazio gioco per bambini di età 1 – 4 anni: costruzioni, puzzle, impilabili, giochi di manualità, automobiline, musica e colori a disposizione per i nostri piccoli ospiti.

Massimo 5 coppie bambino – genitore per turno

Location: Giocalmmagina – vicolo del Vó 18 – Trento

Laboratorio Montessori 0-36 con Il Melograno Trento

ore 10.00

Laboratorio montessori dedicato a bambini 0-36 mesi. È richiesta specificazione dell'età dei bambini al momento dell'iscrizione
Massimo 10 coppie bambino – genitore.

Location: Il Melograno – via Ferruccio Francesco – Trento

Laboratorio Montessori 3-6 anni con Il Melograno Trento

ore 14.00

Laboratorio Montessori dedicato a bambini dai 3 ai 6 anni in autonomia,

senza la presenza dei genitori. È richiesta specificazione dell'età dei bambini al momento dell'iscrizione.

Massimo 10 iscritti (solo bambini, no accompagnatori).

Location: Il Melograno – via Ferruccio Francesco – Trento

Facce da museo

ore 10:30

Quali erano i volti dei signori che animavano le corti e le antiche sale? Eccoli! Ci guardano dai ritratti appesi alle pareti... scrutando con attenzione i loro visi e i preziosi dettagli che li circondano, si possono raccogliere interessanti indizi per conoscere e immaginare le loro storie. Dopo averli osservati attentamente con occhi d'artista, sarà divertente realizzare speciali ritratti o autoritratti prendendo spunto ed ispirazione dalle opere esposte. Un'occasione per giocare con l'identità e con la propria immagine trasformata, con i particolari del proprio volto e di quello degli altri.

Età bambini: 6 > 12 anni

Massimo 8 famiglie (massimo 25 persone compresi i genitori)

Location: **Castello del Buonconsiglio** – via Bernardo Clesio 5 – Trento

Maxi Ooh!

dalle 11.00 alle 15.00

Attività allo spazio Maxi Ooh! del MUSE per bambini dai 0 ai 5 anni. L'ingresso al MUSE è a pagamento, mentre l'attività è gratuita (i partecipanti che non vogliono pagare il biglietto del MUSE verranno riaccompagnati all'ingresso dagli addetti).

Massimo 15 coppie adulto + bambino per turno

Location: **MUSE** – corso del Lavoro e della Scienza – Trento

Attività al planetario

ore 11:30

Attività al planetario dedicata a bambini dai 6 anni in su. L'ingresso al MUSE è a pagamento, mentre l'attività è gratuita (i partecipanti che non vogliono pagare il biglietto del MUSE verranno riaccompagnati all'ingresso dagli addetti).

Massimo 30 persone (compresi i genitori)

Location: **MUSE** – corso del Lavoro e della Scienza – Trento

An Apple a Day/Una mela al giorno

dalle 15.00 alle 17.00

Le qualità formali e cromatiche della mela ne fanno un esempio di perfetto design, al quale si ispira questo laboratorio che propone la creazione di un biglietto pop up e di una scultura di carta. Il frutto viene interpretato con forme 3D in carta multicolore.

Laboratorio per bambini dai 5 ai 12 anni.

Durata: 1 ora

Massimo 20 persone (compresi i genitori)

Location: **Galleria Civica (MART)** – via Belenzani 44 – Trento

Pingu's English

dalle 15.00 alle 16.00



attività per famiglie



Corso Pingu's English 3-4 anni massimo 16 bambini. Il genitore non serve che stia (ma può assistere alla lezione se vuole)
Massimo 16 bambini

Chiunque può usare il fasciatoio o per allattare durante tutto l'orario

Location: **Pingu's English Trento** – via Alessandro Manzoni, 3 – Trento

Cambridge

dalle 15.00 alle 16.00

Corso di inglese per bambini 10-12 anni. Il genitore non deve restare.
Massimo 7 bambini per turno

Chiunque può usare il fasciatoio o per allattare durante tutto l'orario

Location: **Pingu's English Trento** – via Alessandro Manzoni, 3 – Trento

Caccia bestiale

ore 15.00

Attività di scoperta in cui grandi e bambini dovranno unire le proprie conoscenze per superare le prove che incontreranno lungo il percorso. Tappa dopo tappa, seguendo gli animali nascosti nel castello, verranno svelati gli ambienti che lo compongono e i loro enigmi. Alla fine della visita, con un pizzico di fantasia, ognuno potrà creare il proprio animale fantastico da portare a casa.

Età bambini: 5 > 10 anni

Massimo 25 persone compresi i genitori

Location: **Castello del Buonconsiglio** – via Bernardo Clesio 5 – Trento

Foglie d'oro

ore 15.30

Dopo la visita al giardino incantato allestito al Castello in occasione delle festività natalizie, impreziosito da splendidi stelle cadenti dal cielo, viene proposto un laboratorio per predisporre una propria stella da dorare con la tecnica della foglia d'oro. Per divertirsi e imparare un'antica tecnica artistica!

Età bambini: 8 > 12 anni

Massimo 25 persone compresi i genitori

Location: **Museo Diocesano Tridentino** – piazza del Duomo – Trento

Dino&Sauro – visita guidata al MUSE

ore 16.00

Visita guidata animata "Dino & Sauro" per bambini dai 5 ai 10 anni.

Massimo 25 persone compresi i genitori

Location: **MUSE** – corso del Lavoro e della Scienza – Trento

Balla coi pupi

ore 11.00

Divertente esperienza di danza in fascia mamma – bambino (o papà – bambino) condotta da Roberta Manara.

Massimo 10 coppie genitore – bambino.

Location: **DLab** – via Alessandro Manzoni, 11 – Trento

Mamma, balla con me!

ore 16.00

Lezione dimostrativa di danza genitore-bambino. Danzare e divertirsi con la propria bimba o con il proprio bimbo a ritmo di musica. Conduce Roberta Manara.

Età bambini: 4-6 anni.

Massimo 10 coppie genitore – bambino.

Location: **DLab** – via Alessandro Manzoni, 11 – Trento

Giochiamo con Ass. Tre Fontane Giocastudiamo

ore 10.00

Location: **Centro Giocastudiamo** – via Giordano, 4 Villazzano di Trento

Torneo di Dobble - Gioca Immagina

dalle 16.00 alle 17.00

Gioca Immagina propone un TORNEO DOBBLE (le famose carte) per ragazzini di età 6 – 12 anni.

Massimo 8 coppie ragazzino – genitore

Travel Labs 1

ore 17.00

Laboratorio in inglese dove esploreremo paesi stranieri fascia 4-7 anni. Massimo 10 bambini

Chiunque può usare il fasciatoio o per allattare durante tutto l'orario

Location: **Pingu's English Trento** – via Alessandro Manzoni, 3 – Trento

Travel Labs 2

ore 17.00

Laboratorio in inglese dove esploreremo paesi stranieri fascia 8-12 anni.

Massimo 10 bambini

Chiunque può usare il fasciatoio o per allattare durante tutto l'orario

Location: **Pingu's English Trento** – via Alessandro Manzoni, 3 – Trento

Arts and Crafts

Turno unico a libero accesso (no biglietto)

Rivolto ai bambini 4-8 anni, lavoretti e gioco libero in inglese e italiano con le nostre teachers madrelingua, senza necessità di presenza del genitore.

Chiunque può venire per usare il fasciatoio o per allattare durante tutto l'orario

Location: **Pingu's English Trento** – via Alessandro Manzoni, 3 – Trento

LE ISCRIZIONI PER TUTTE LE ATTIVITÀ SU
www.iltrentinodeibambini.it





Sono intervenuti al Festival

Andi Seferi *Vice Sindaco di Tirana (Albania)*

Andreatta Alessandro *Sindaco di Trento*

Anesi Graziella *Presidente della Cooperativa Handicrea servizi per la disabilità*

Bellander Todino Ingrid *Vice Capo Unità, Direzione Generale della Giustizia e dei consumatori, Commissione europea*

Berasi Iva *Ass. SportABILI Onlus*

Bernardini Andrea *giornalista di Toscana Oggi*

Bertagnolli Giacomo *Atleta della nazionale Paralimpica di sci, vincitore di quattro medaglie alle Olimpiadi 2018*

Bezzi Michele *educatore APPM e coordinatore del Progetto giovani Val di Sole*

Bramerini Enric *Consulente di organizzazione e sviluppo territoriale e Vicepresidente di tsm-Trentino School of Management*

Brentegani Erika *Consulente Family Audit*

Brombo Pierluigi *Capo Unità, Relazioni con la società civile organizzata e studi di prospettiva, Comitato economico e sociale europeo*

Brunazzo Marco *Professore associato, Dipartimento di sociologia e ricerca sociale, Università degli studi di Trento*

Buonanno Patrizia *Studio Arte Contemporanea Buonanno di Trento*

Butera Federico *Professore Emerito di Scienze dell'Organizzazione, Università di Milano Bicocca e Roma la Sapienza; Presidente della Fondazione Irso*

Butturini Raffaella e Giuseppe *già presidenti di Anfn*

Cagol Mario *attore*

Caliari Samuela *Responsabile Area Programmi MUSE*

Cattani Maria Rita *Servizio Sviluppo sostenibile e aree protette, Dip.*

territorio, agricoltura, ambiente e foreste, Provincia autonoma di Trento

Cecchi Tagliagambe Valentina *autrice del libro "Io così normale, così diversa"*

Chicco Stefano *Direttore coro giovanile "I Minipolifonici"*

Corti Tiziana *Regione Puglia, Dipartimento per la promozione della salute, del benessere sociale e dello sport per tutti*

Cristoforetti Antonio *ricercatore Fondazione Franco Demarchi*

Cunial Massimo *Agenzia per la Famiglia, la natalità e le politiche giovanili della Provincia autonoma di Trento*

De Palo Gigi, *Presidente Forum Nazionale Associazioni familiari*

Dejanović Slavica Đukić *Ministro Politiche demografiche e per la famiglia della Repubblica di Serbia* Della Puppa Francesco *ricercatore Fondazione Franco Demarchi*
Di Nardo Filippo *Giornalista esperto di mercato del lavoro*
Endrizzi Samantha *Katholischer Familienverband Südtirol*
Fateh-Moghadam Pirous *Osservatorio per la salute, Dip. salute e solidarietà sociale, Provincia autonoma di Trento*
Ferriolo Stefania *videomaker*
Finardi Daniela *Funzionario Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina*
Fink Matthias *TECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, Coordinatore del progetto*
Fontana Lorenzo *Ministro per la famiglia e la disabilità della Repubblica italiana*
Franceschini Iris *pedagogista*
Francescotto Gabriele *Open content*
Franzoia Mariachiara *assessore alle politiche sociali del Comune di Trento*
Fugatti Maurizio *Presidente della Provincia Autonoma di Trento*
Giovanetti Pierangelo *Direttore Giornale l'Adige*
Giovannacci Mario Vittorio *Dipartimento Sviluppo Economico e Lavoro - Sostegno alla concertazione e contrattazione decentrata, Provincia Autonoma di Trento*
Gosme Liz *Direttrice COFACE Families Europe*
Gualtieri Andrea *Direttore Generale dell'Istituto per la Sicurezza Sociale (ISS) della Repubblica di San Marino*
Inverno Antonella *Head of Unit Policy&Law, Advocacy Department Save the children, Roma*
Lampe Thomas *Audioversum Innsbruck*
Lanzinger Michele *Direttore MUSE - Museo della Scienza*
Ledda Filomena e Mauro *coordinatori network nazionale comuni family*
Liverini Valeria *Direttrice dell'Ufficio per i rapporti con l'Unione europea,*

Provincia autonoma di Trento
Loss Donata *giornalista*
Macchioni Elena *Università di Bologna - Dipartimento di scienze politiche e Sociali*
Magistri Simona e Giuseppe *coordinatori provinciali Associazione Nazionale Famiglie Numerose*
Mago Dado *prestigiatore e intrattenitore*
Maino Franca *Direttrice Laboratorio sul secondo Welfare, Dipartimento di Scienze Sociali e Politiche, Università degli Studi di Milano*
Malfer Luciano *Dirigente generale dell'Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili, Provincia autonoma di Trento*
Mannella Michele *Direttore risorse umane di Sara Assicurazioni spa*
Mantovan Lucio *Unità Organizzativa Famiglia, Minori, Giovani e Servizio Civile, Regione del Veneto*
Marcolin Luca *The Family Business Unit*
Maroncelli Regina *Presidente European Large Family Confederation (Elfac)*
Martins Joaquim Oliveira *Vicedirettore Centro per l'Imprenditorialità, PMI, Regioni e Città, OCSE*
Massagli Emmanuele *Presidente ADAPT Associazione per gli studi internazionali e comparati sul diritto del lavoro e sulle relazioni industriali e Presidente AIWA Associazione Italiana Welfare Aziendale*
Menguzzato Lorenzo *pittore*
Mikscha Thomas *Marketing-service Thomas Mikscha GmbH*
Mohebi Razi *regista*
Mohebi Soheila *regista*
Montaruli Giannina *Confcommercio Imprese per l'Italia – Trentino, Ufficio relazioni sindacali e lavoro*
Moosbrugger Robert *coordinatore del progetto PlurAlps per Agenzia per lo Sviluppo Regionale del Vorarlberg*
Mucenieks Leonids *Presidente Latvian Association of Large Families (Latvia)*
Muser Marco *Presidenza del Consiglio*

dei Ministri - Dipartimento per le Politiche della Famiglia
Nicoletti Paolo Direttore Generale della Provincia autonoma di Trento
Olalla Michelena Segretario Generale, Delegazione europea Make Mothers Matter Pavičić Jelena Deputy Major Zagreb (Croatia)
Pedroni Gabriella Coordinatrice Istituzionale Distretto famiglia Rotaliana Königsberg
Pedrotti Anna Referente provinciale per la salute in età evolutiva, Dip. salute e solidarietà sociale, Provincia autonoma di Trento
Petrossi Francesca Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le Politiche della Famiglia
Pillon Simone Senatore della Repubblica italiana past President Forum delle associazioni familiari della Regione Umbria
Piovesan Serena ricercatore Fondazione Franco Demarchi
Pisoni Paola Presidente del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino
Plaseller Carmen Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige
Proto Alessandra Responsabile Centro OCSE di Trento per lo sviluppo locale, OCSE
Rappresentante, Regione Autonoma della Sardegna - Assessorato dell'igiene e sanità e dell'assistenza sociale, Direzione generale delle politiche sociali - Servizio politiche per la famiglia e l'inclusione sociale
Ravanelli Laura coordinatrice generale Fondazione Franco Demarchi
Rosa Gianluigi Atleta della Nazionale Paralimpica 2018 di Ice-Hockey e della squadra Aquile del Trentino A.A.
Rossi Mariacristina Professoressa Associata di Economia, Università degli Studi di Torino
Salat Esther Comune Sant Cugat (Spagna)
Salomone Riccardo Professore ordinario di Diritto del Lavoro, Università degli Studi di Trento e Presidente Agenzia del Lavoro,

Provincia autonoma di Trento
Sanchez Raul Direttore European Large Family Confederation (ELFAC)
Sberna Mario presidente Associazione Nazionale Famiglie Numerose
Scalet Fabio Dirigente Generale, Dipartimento affari istituzionali e legislativi, Provincia autonoma di Trento
Schafferer Thomas Tiroler Familien- und SenioreninfoSegnana Stefania Assessore alla salute, politiche sociali, disabilità e famiglia, Provincia autonoma di Trento
Socias Ignacio Direttore Federazione internazionale per lo sviluppo familiare (IFFD-USA)
Tisi Lauro Arcivescovo Diocesi di Trento
T-Rex moderatore e intrattenitore
Viale Valeria ricercatrice Anpal, Agenzia Nazionale per le Politiche Attive del Lavoro
von Ach Christoph GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, Segretario generale
Wallin Madellin Presidente Fédération Européenne des Femmes Actives en Famille - FEFAF
Zambon Francesco WHO European Office for Investment for Health and Development
Zeni Corrado pittore
Zezza Riccarda Imprenditrice sociale e CEO Life Based Value Srl
Ildiko Zornanszki Head of the Mayor's Office Health and Family Department
Zucaro Rosita Avvocato e assegnista di ricerca, Università Ca' Foscari Venezia
Zullo Sabina Presidente tsm-Trentino School of Management





I partner internazionali del Festival

IFFD International Federation Family Development/federazione internazionale per lo sviluppo familiare

La Federazione internazionale per lo sviluppo familiare (IFFD) è una federazione non governativa, indipendente e senza scopo di lucro, la cui missione principale è sostenere le famiglie attraverso la formazione. I programmi IFFD si basano su una metodologia partecipativa, il cui obiettivo è aiutare i genitori a migliorare le loro relazioni con i loro coniugi e sviluppare le loro capacità di educazione dei figli, al fine di affrontare le sfide quotidiane affrontate dalle famiglie con fiducia, flessibilità e buon umore. L'IFFD ha uno status consultivo generale presso il Consiglio economico e sociale delle Nazioni Unite e organizza regolarmente congressi internazionali sulla famiglia.

ILO International Labour Organization (Organizzazione internazionale del lavoro). L'ILO è stata fondata nel 1919, sulla scia di una guerra distruttiva, per perseguire una visione basata sulla premessa che la pace universale e duratura può essere stabilita solo se basata sulla giustizia sociale. L'ILO divenne la prima agenzia specializzata delle Nazioni Unite nel 1946. È l'unica agenzia tripartita delle Nazioni Unite e fin dall'origine riunisce governi, datori di lavoro e lavoratori di 187 Stati membri per fissare e individuare standard di lavoro, sviluppare politiche e ideare programmi che promuovano un lavoro dignitoso per tutte le donne e gli uomini.

EIGE European Institute for Gender Equality (Istituto europeo per l'uguaglianza di genere).

L'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere è un'agenzia dell'Unione europea con sede a Vilnius, che ha iniziato la sua attività nel 2007. È stato istituito dal Consiglio dell'Unione europea nel 2006. Compito dell'istituto è promuovere la parità tra i sessi e combattere le discriminazioni di genere.

OECD The Organisation for Economic Co-operation and Development / Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico. La missione dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico (OCSE) è promuovere politiche che miglioreranno il benessere economico e sociale delle persone in

tutto il mondo. L'OCSE fornisce un forum in cui i governi possono lavorare insieme per condividere esperienze e cercare soluzioni a problemi comuni. Lavoriamo con i governi per capire cosa spinge i cambiamenti economici, sociali e ambientali. Misuriamo la produttività e i flussi globali di scambi e investimenti. Analizziamo e confrontiamo i dati per prevedere le tendenze future. Fissiamo gli standard internazionali su una vasta gamma di cose, dall'agricoltura e dalle tasse alla sicurezza delle sostanze chimiche.

GECT Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale Euregio Tirolo-Alto Adige Trentino – Provincia autonoma di Bolzano

L'euroregione Tirolo-Alto Adige-Trentino è composta da tre territori di montagna, ognuno con proprie specificità ed anche con molti elementi in comune, tre province con un grande potenziale di sviluppo. L'euroregione è stata istituita nell'anno 2011 sulla base del Regolamento del Parlamento Europeo. Il GECT ha l'obiettivo di facilitare e promuovere la collaborazione transfrontaliera, transnazionale e inter-regionale tra i suoi membri. La collaborazione oltre i confini tra province vicine fa sì che su tutto il territorio si generi plusvalore e ne risulti rafforzato in vista delle sfide della crescita economica e del processo di globalizzazione. In concreto l'Euregio opera su un ricco raggio di attività che toccano in modo più o meno diretto la vita dei suoi cittadini negli ambiti comunicazione, cultura, formazione e gioventù, oltre a ricerca e sviluppo, economia, turismo fino anche a mobilità, salute, ambiente ed energia.

REGIONALENTWICKLUNG VORARLBERG EGEN Agenzia di Sviluppo Regionale della regione austriaca "Vorarlberg eGen"

E' un'associazione di comuni e organizzazioni del territorio austriaco del Vorarlberg fondata nel 2001, al fine di sviluppare il patrimonio naturale e culturale di tale regione e di attuare progetti di sviluppo strutturale. Vanta una lunga esperienza nella gestione di fondi europei all'interno di progetti di cooperazione regionale e transnazionale e collabora con i dipartimenti competenti del governo del Vorarlberg. Attualmente, oltre al progetto PlurAlps, sta realizzando un progetto leader sulla cultura dell'accoglienza in cinque comuni e un progetto sull'impegno civico. Nel contesto del progetto PlurAlps, di cui è leader partner, all'interno della propria regione collabora per lo sviluppo regionale del territorio di Bregenzerwald.

REGIONS FOR HEALTH NETWORK, WORLD HEALTH ORGANISATION Regioni per la rete sanitaria, Organizzazione mondiale della sanità

La Regions for Health Network (RHN) è composta da numerose regioni di paesi europei, che si sono organizzate in una rete coordinata dall'Ufficio di Venezia dell'Organizzazione mondiale della sanità (OMS). Lo scopo della messa in rete delle diverse regioni è facilitare l'implementazione di strategie internazionali e nazionali di promozione della salute a livello locale. La collaborazione tra la Provincia autonoma di Trento e la Regions for Health Network dell'OMS inizia nel 2012 con l'approvazione della delibera 1190 dell'8 giugno 2012.

EBRD European Bank for Reconstruction and Development (La Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo)

La Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo aiuta le imprese e le economie a prosperare. Attraverso i nostri investimenti finanziari, i servizi alle imprese e il coinvolgimento in una riforma delle politiche di alto livello, è nella posizione ideale per promuovere l'imprenditorialità e cambiare le vite. Tutto ciò che fa perseguire l'obiettivo

di far progredire la transizione verso economie di mercato aperte, promuovendo al tempo stesso una crescita sostenibile e inclusiva.

THE FAMILY BUSINESS UNIT

The Family Business Unit è una struttura Internazionale di coach e consulenti che hanno l'obiettivo di accompagnare l'imprenditore, la sua famiglia e la sua impresa ad ottenere armonia e risultati. Fonda il suo modo di operare sulla condizione che non c'è un metodo unico applicabile rigidamente in ogni realtà allo stesso modo, ogni famiglia-impresa è un caso a sé e che le famiglie le persone, adeguatamente accompagnate, hanno in sé tutte le risorse per poter decidere al meglio per sé stesse e per il proprio futuro. I valori di fondo che la guidano si fondano sulla radicata e profonda convinzione dell'integrità necessaria per proporsi di supportare impresa e famiglia su temi tanto importanti e sul rispetto necessario per creare un rapporto di fiducia. Toccare le dinamiche di una impresa di famiglia vuole dire toccare temi di massima importanza per chi è coinvolto, sia dal punto di vista dell'interesse economico che dal punto di vista degli affetti e delle emozioni.

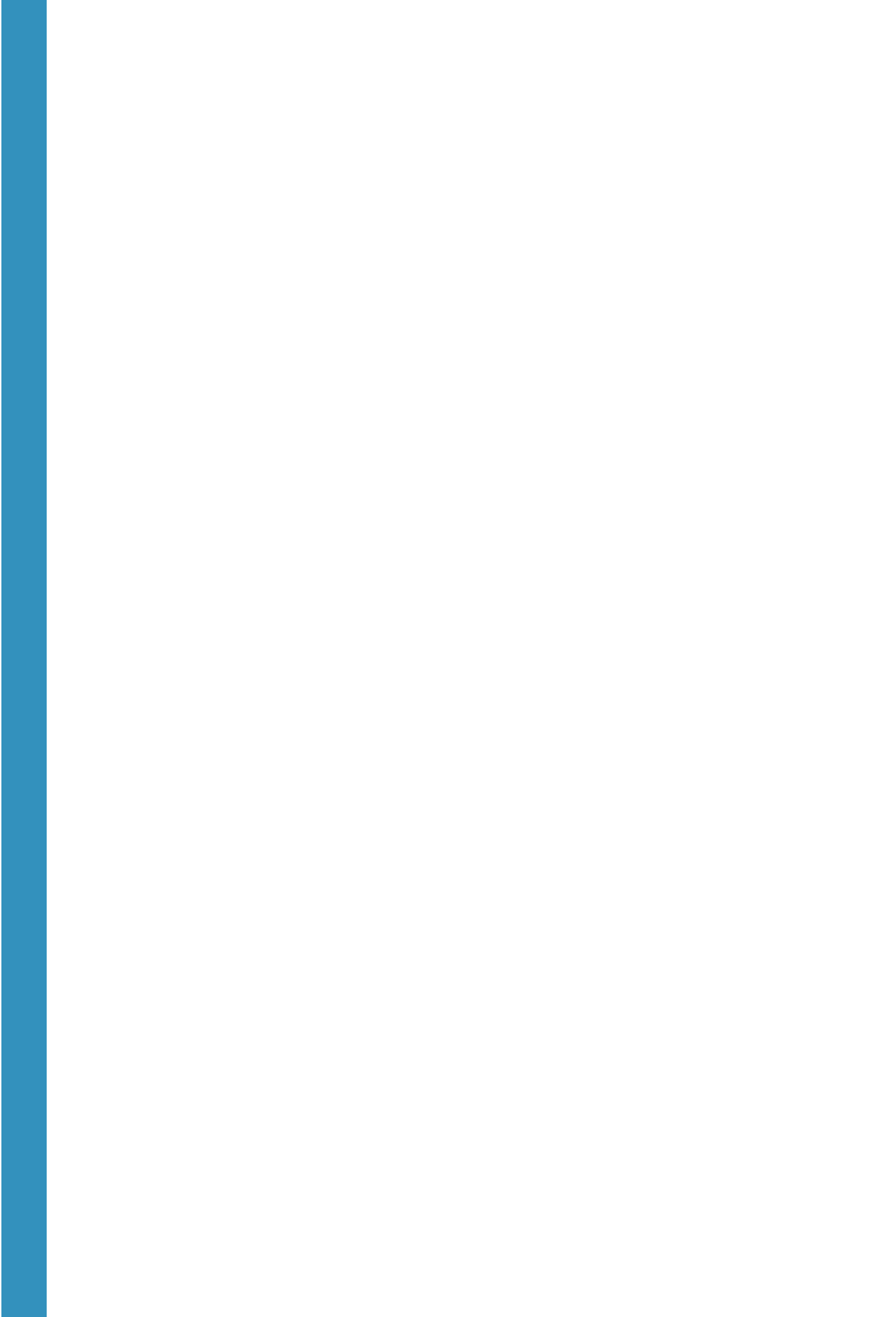
ELFAC European Large Families Confederation/Confederazione europea delle famiglie numerose

La Confederazione europea delle famiglie numerose è stata formalmente costituita nel 2004, riunendo associazioni di famiglie numerose in tutta Europa. Questa Confederazione rappresenta più di 50 milioni di cittadini europei che appartengono a quasi 9 milioni di famiglie numerose. Gli obiettivi della Confederazione sono quelli di rappresentare gli interessi sociali ed economici delle famiglie con bambini, in generale, e le famiglie numerose, in particolare, come, ad esempio, individuare l'ambiente più adatto per allevare i bambini, integrarli nella società e fornire sostegno reciproco e solidarietà tra generazioni. L'Elfac si occupa anche della promozione e dello sviluppo del movimento delle grandi organizzazioni familiari.











www.festivaldellafamiglia.eu



**AGENZIA PROVINCIALE
PER LA FAMIGLIA, LA NATALITÀ
E LE POLITICHE GIOVANILI**
Via G. Grazioli, 1 - 38122 TRENTO
Tel. 0461 494110 - fax 0461 494111
agenziafamiglia@provincia.tn.it



INFO
SPORTELLO FAMIGLIA
gestito dall' Agenzia per la famiglia
e Forum delle Associazioni
familiari del Trentino
Tel. 0461 493144 - 45 - fax 0461 493131
Email sportello.famiglia@provincia.tn.it